



Desjardins soutient la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin page 19



Les finalistes du concours Femmes de mérite 2012 page 5

LIQUIDATION
 Scierie Mobile Gilbert
 6325, boul. W. Hamel
 Chasse Neige
 Husqvarna
 0% / 36 mois
 418-871-2248

le JOURNAL de Sillery-St-Louis-de-France

Le Journal d'information | www.journ-al.ca

VITROPLUS Ziebart
 VITRES • ACCESSOIRES • PROTECTION • ESTHÉTIQUE
SAINTE-FOY
 CONFORT ET SÉCURITÉ... TOUTE L'ANNÉE!
 VITRES • ACCESSOIRES PROTECTION • ESTHÉTIQUE
 ATTACHE-REMORQUE DÉMARREURS À DISTANCE
 VENTE ET INSTALLATION DE PNEUS
 SAINTE-FOY – 2866, CH. SAINT-LOUIS (angle route de l'Église)
 418 650-6996 | vitroplus.com | vitroplusstefoy@videotron.ca

Gilles Jolicoeur, Complice du milieu du FADM de la Caisse Desjardins Sillery-Saint-Louis-de-France

pages 14-15

Des élèves de l'école Saint-Louis-de-France portent le bracelet contre l'intimidation de l'ATEQ page 22

L'exposition Frimas à la bibliothèque Charles.-H.-Blais jusqu'au 26 février pages 17 et 19

L'équipe féminine AA de Saint-Jean-Berchmans remporte la bannière régionale AA page 13

Visite de l'écrivain Robert Jasmin à l'école secondaire De Rochebelle page 2

Desjardins
 Caisse Sillery—Saint-Louis-de-France
 Un centre d'affaires qui se distingue!

VOTRE CAISSE, PLUS ACCESSIBLE QUE JAMAIS

Nos heures d'ouverture*

Place d'affaires Maguire 1394, avenue Maguire, Québec (Québec) G1T 1Z3	Place d'affaires chemin Saint-Louis 2900, chemin Saint-Louis, Québec (Québec) G1W 4R7
Lundi 10 h à 15 h	Lundi 10 h à 16 h
Mardi 10 h à 18 h	Mardi 10 h à 16 h
Mercredi 10 h à 18 h	Mercredi 10 h à 16 h
Jeudi 10 h à 20 h	Jeudi 10 h à 19 h
Vendredi 10 h à 18 h	Vendredi 10 h à 16 h

*Possibilité de rendez-vous à compter de 8 h 30 tous les jours, et jusqu'à 20 h les mardis et les mercredis.
 Téléphone : 418 681-3566 • www.desjardins.com/caisse-sillery-saintlouisdefrance

SAINTE-FOY
NOUVEAU
Saint-Louis-de-France
Rue prestigieuse!

SAINTE-FOY
NOUVEAU PRIX
Saint-Louis-de-France
Un beau produit!

SAINTE-FOY
NOUVEAU
Sainte-Ursule
49' X 29', 4 chambres.

SAINTE-FOY
Saint-Louis-de-France
Faites vos courses à pied!

Marie-Thérèse Lemay
 Courtier immobilier agréé
 Une expertise de plus de 30 ans basée sur la confiance, la complicité et la confidentialité.
 418 652-2000
www.mtlemay.com

Visite de l'écrivain Robert Jasmin à l'école secondaire De Rochebelle

YVON GIROUX

redaction@journ-al.ca

Par le biais de leurs cours de français, les élèves de 2^e secondaire du programme international de l'école secondaire De Rochebelle ont eu l'occasion de recevoir récemment M. Robert Jasmin, auteur du livre *Le temps d'Alexandre*.

C'est avec beaucoup d'émotion que l'auteur a livré un témoignage sur la nécessité de lire et d'écrire pour mieux se connaître et savoir qui on est, mais surtout pour découvrir qui on était à l'adolescence, et cela, lorsque l'on atteint l'âge adulte. « Je suis en train de me créer, de me révéler lorsque je lis, car je change; Nos émotions ne peuvent sortir que si on a des mots pour les dire; Il faut que la lecture déstabilise, sinon c'est du divertissement, rien de plus; Il faut éviter d'être handicapé de mots et c'est la lecture qui nous donnera les mots pour nommer nos émotions, quelles qu'elles soient. » Il y a fort à parier que ces mots permettront de faire germer bien des réflexions dans l'esprit des élèves. Cette activité était organisée par M. Denys Parent, Mmes Marjolaine Bérubé et Frédérique Gosselin. ■



L'écrivain Robert Jasmin en compagnie des élèves de 2^e secondaire du programme international de l'école secondaire De Rochebelle.

Photo Alain Vézina



Gala 10^e anniversaire

Fonds d'aide au développement du milieu
de la Caisse Desjardins Sillery-Saint-Louis-de-France



Onze organismes oeuvrant dans les communautés Sillery, Saint-Yves et Saint-Louis-de-France se partagent **64 475 \$...**

Les récipiendaires de la 10^e édition accompagnés de M. **Louis Roy**, président du conseil d'administration de la Caisse, Mme **Danièle Marcoux**, administratrice de la Caisse et présidente du jury du Fonds d'aide et Mme **Kathleen Bilodeau**, directrice générale de la Caisse.

CATÉGORIE AÎNÉS

Association des locataires Résidence Bergerville

CATÉGORIE FAMILLE

Centre de la petite enfance Pamplemousse
Club d'astronomie Cassiopée de Québec
Corporation des loisirs de Saint-Louis-de-France
Fondation de la Maison Michel-Sarrazin
Jardin communautaire de Sillery

CATÉGORIE JEUNESSE

Centre musical UNISON
École Christiane Bélanger – danse
École Ste-Foy Elementary
École St-Yves
Québec Skateboard Camp



M. **Louis Roy**, président du conseil d'administration de la Caisse en compagnie du gagnant du titre Personnalité « Complice de notre milieu », M. **Gilles Jolicoeur**, et des finalistes Mme **Nancy Gilbert**, Mme **Louise Lafrance** et Mme **Diane Villeneuve**.

...et les honneurs pour une personnalité Complice de notre milieu

M. **Gilles Jolicoeur** fut décerné personnalité « Complice de notre milieu » pour son engagement et dévouement au sein du Comité des réfugiés Saint-Yves. Félicitations au grand gagnant et aux finalistes de cette nouvelle catégorie soulignant les 10 ans du Fonds d'aide au développement du milieu.



Desjardins
Caisse Sillery—Saint-Louis-de-France

Un centre d'affaires qui se distingue!

Une centaine de personnes participent à une rencontre d'échanges avec Francine Lortie

YVON GIROUX

redaction@journ-al.ca

La conseillère du district de Saint-Louis-Sillery, Mme Francine Lortie, a été agréablement surprise de la réponse qu'elle a obtenu de la centaine de citoyens qui ont accepté son invitation d'échanger avec elle récemment sur leurs préoccupations. Mme Lortie a également profité de l'occasion pour passer en revue le bilan des deux premières années de son mandat et discuter des priorités 2012-2013 pour son district électoral.

« J'ai beaucoup travaillé à l'amélioration des services de proximité aux citoyens, notamment au niveau de la sécurité routière, de la circulation de transit et la vitesse dans le secteur. », avance Mme Lortie. Celle qui est

aussi présidente de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge est également très heureuse de la mise en place de la Société de développement commercial (SDC) Maguire. « C'est très positif que ça soit en lien avec la Ville de Québec. Ça va rendre la rue Maguire encore plus conviviale tout en conservant sa propre personnalité de rue de quartier. »

Parmi les autres dossiers, mentionnons le Programme particulier d'urbanisme pour le plateau centre de Sainte-Foy, notamment sur le boulevard Laurier, dans le district Saint-Louis-Sillery. La première partie de l'image globale sera présentée en 2012. Il y aura également des consultations publiques à ce sujet au printemps. Les promoteurs pourraient être invités à déposer leurs projets en 2013.

2012 marquera également le début de l'aménagement de la promenade de la falaise de Sillery et de la mise en valeur de l'arrondissement historique de Sillery. Une somme de 3,7 M\$ est prévue et échelonnée sur plusieurs années. Les travaux concernent aussi le sentier pédestre au dessus de la falaise.

Le réaménagement de la côte de Sillery est également à l'ordre du jour et cela va s'intégrer à la Phase III de la Promenade Samuel-De Champlain pour 2013. Des sommes sont déjà prévues au PTI. La modernisation des infrastructures et de plusieurs parcs sont également à l'ordre du jour, dont le parc de l'école Saint-Yves en 2012. Et à cela s'ajoute des activités prévues pour souligner le 375^e anniversaire de Sillery. ■



Une centaine de personnes ont répondu à l'invitation de la conseillère du district de Saint-Louis-Sillery, Mme Francine Lortie, d'échanger avec elle sur leurs préoccupations.

Double raison de célébrer à l'Externat St-Jean-Berchmans

YVON GIROUX

redaction@journ-al.ca

L'Externat St-Jean-Berchmans avait une double raison de célébrer récemment. Tout d'abord, l'Externat se voit confier l'importante collection d'insectes Gaston-Forgues en ses murs. Cette collection de plus de 160 tiroirs d'insectes, propriété de la Société zoologique de Québec, sera exposée à l'Externat pour les sept prochaines années pour les jeunes de l'institution élèves et du

grand public de la région. Une bonne nouvelle pour le directeur général de l'établissement, M. Alain Roy, qui est un grand passionné d'entomologie. Une passion qu'il partage avec son fils.

C'était également l'occasion de souligner l'agrandissement de l'école qui est terminé et a permis, tel que promis, de réduire de 30 à 24 le nombre d'élèves par classe. Le dévoilement de ces deux bonnes nouvelles a été effectué dans la nouvelle aile de l'Externat qui a été réalisé au coût de 2 M\$. ■



Les membres du personnel et les parents ont participé cet événement.



Le directeur général de l'établissement, M. Alain Roy, qui est un grand passionné d'entomologie.



Une des classes construites dans la nouvelle aile de l'Externat, qui a permis notamment de baisser le nombre d'élèves par classe.

LA BOÎTE À BIJOUX
Bijoux de succession



Mme Jocelyne Rouleau, propriétaire

◆ Pour des **trouvailles** qui vous distinguent
Bijoux d'occasion anciens et contemporains
à prix coup de coeur

Un seul bijou peut faire beaucoup
pour la Maison Michel-Sarrazin.

DONNEZ !

Reçu fiscal disponible



5 à 7 bénéficie de la Fondation du CJE de la Capitale Nationale : 13 bourses remises pour souligner le travail des jeunes

YVON GIROUX

redaction@journ-al.ca

Le 2^e événement bénéfique de la Fondation du Carrefour jeunesse-emploi de la Capitale Nationale (CJECN) a eu lieu mardi récemment à l'Ampli de Québec. Près de 100 jeunes, acteurs et partenaires du milieu ont pu assister à cette soirée, dont le but était de mettre en valeur le travail et le talent des jeunes du CJECN.

Dans le cadre de la soirée, la Fondation du CJECN a remis 13 bourses pour un montant total de 7000 \$. Mme Jeannine Ash, directrice régionale Solutions affaires PME chez TELUS, a remis les bourses TELUS de l'innovation, qui visent à souligner des projets liés notamment à l'entrepreneuriat qui se sont démarqués sur le plan de l'innovation. Mario Côté, directeur général du CJECN, a quant à lui remis les bourses Coups de main de la Fondation du CJECN à cinq boursiers, pour les encourager à poursuivre leurs efforts et à les aider à réaliser leur projet de vie.

Le directeur général de l'organisme, Mario Côté, s'est dit ravi du déroulement de la soirée. « Le succès de la soirée réside dans les ef-

forts que les jeunes ont déployés. Je tiens à tous les féliciter personnellement pour leur grande détermination et leur implication, que ce soit Sonia Brochet, du volet Pro de l'Ampli, qui est montée sur scène, les participants de Jeunes en action qui ont réalisé le buffet et les artistes urbains locaux qui ont pu vendre leurs toiles. »

Parmi les bourses remises, un montant de 500 \$ était également destiné à souligner le projet ayant reçu le plus grand nombre de votes du public, par l'entremise de Facebook, où les projets étaient affichés. Le récipiendaire du prix du public est Maxime Dubois, un jeune qui réalise et vend des toiles en donnant une part des profits à la Fondation du Centre hospitalier universitaire de Québec (CHUQ), pour la cause du cancer de la prostate. Maxime avait d'ailleurs récolté plus de 1 200 \$ lors du Movember en novembre dernier.

Rappelons que le Carrefour jeunesse-emploi de la Capitale Nationale a pour mission d'accompagner les jeunes adultes de 16 à 35 ans dans leurs démarches visant à améliorer leurs conditions de vie. La Fondation du CJECN soutient les jeunes dans la réalisation de leurs projets de vie, notamment par le biais



Dans le cadre de la soirée, la Fondation du CJECN a remis 13 bourses pour un montant total de 7000 \$.

Ouverture bientôt d'un Laura Petites à Laurier Québec

(YG) La date officielle n'est pas encore connue, mais une boutique Laura Petites ouvrira bientôt à Laurier Québec dans les anciens locaux de la boutique Laura, qui est actuellement relocalisée pendant les travaux de rénovation en cours.

De leur côté, Les boutiques Laura Petites portent bien leur nom puisqu'elles proposent des vêtements spécialement conçus pour les femmes de 5 pieds 4 pouces et moins, le tout dans des tailles allant de 2 à 16. Encore une fois, vous pourrez dénicher des tenues carrières, des tenues du soir, des accessoires et la parfaite robe pour le bal des finissants ou toute autre soirée chic. Des marques de designers comme Kasper, Proportion Petites, Blondie Nites et les marques privées Laura Petites et Studio Petites remplissent les vitrines et présentoirs de vêtements que vous pourrez porter sans avoir à passer chez la couturière pour des ajustements! ■

Rappelons que Laura est une boutique où vous trouverez à la fois des vêtements contemporains, des tenues carrière, des tenues de soirée, des manteaux, des accessoires et des articles décontractés pour les fins de semaine de repos. Le tout à un prix abordable et offert dans des tailles allant de 4 à 16 dans les marques les plus réputées.



Les rénovations sont en cours pour l'aménagement d'une boutique Laura Petites à Laurier Québec.

Les organismes de l'arrondissement vous proposent...

(YG) Les organismes reconnus par l'arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge vous invitent à participer, d'ici au 1er mars, aux diverses activités pensées pour vous.

Inscription du Club Caravelles de Sainte-Foy-Sillery (soccer). Le samedi 25 février de 13 h à 18 h, le lundi 27 février de 18 h à 21 h et le mercredi 14 mars de 18 h à 21 h au Centre sportif de Sainte-Foy, 930, avenue Roland-Beaudin, salle 115. Inscription sur place. Nouveaux rabais offerts. Renseignements : 418 641-6301, poste 3377; www.caravelles.ca

Construction d'abris d'hiver avec les Primitifs. Le samedi 3 mars à 13 h à la Maison Léon-Provancher, 1435, rue Provancher. L'école de survie primitive vous fera découvrir les différentes façons de s'abriter par temps froid en utilisant les principes des premiers peuples et des animaux.

Mathieu Hébert, instructeur de survie, vous amènera dans le monde du confort en conditions extrêmes. Vous aurez l'occasion de construire plusieurs types d'abris. Pour ce faire, vous devez apporter de petites pelles. Coûts : 8 \$ par enfant et gratuit pour le parent accompagnateur; 10 \$ par adulte, sans enfant. Renseignements : 418 650-7785.

Camp de jour pour la semaine de relâche. Du 5 au 9 mars. Maison Léon-Provancher, 1435, rue Provancher. Cette année, pas de relâche pour les scientifiques! Journées thématiques amusantes et éducatives : jeux, défis, expériences et plus encore. Le 5 mars : Bye bye l'hiver! Le 6 mars : Des réactions physico-chimiques. Le 7 mars : Des animaux à vertèbres. Le 8 mars : Le printemps indien. Le 9 mars : Des bébittes à connaître.

Renseignements et réservation : 418 650-7785 ; www.maisonleonprovancher.com ■

Grains de Soleil café



- Cafés en grains de qualité supérieure
- Thés haut de gamme
- Salon de dégustation
- Cafetières italiennes «espresso»
- Torréfaction traditionnelle européenne de la maison «Castelo»

1313, av. Maguire
Québec, (Qc)

418.684.0480
1.888.684.0480

Service personnalisé



33 finalistes au concours Femmes de mérite 2012

(YG) La YWCA Québec a rendu public récemment les noms des finalistes du concours Femmes de mérite et les trois organisations finalistes du Prix Gouvernance Pluri'elles.

Le jury, sous la présidence de Mme Diane Fugère, a étudié avec intérêt et intégrité, des dossiers de qualité venant de partout au Québec. Le jury a, par ailleurs, tenu à souligner que, cette année encore, le choix des candidates retenues fut difficile compte tenu de la qualité des candidatures reçues. Des femmes qui ont su se démarquer au cours des dernières années par leurs actions et leur personnalité comptent parmi les 33 finalistes du concours.

« Les femmes apportent beaucoup à notre société et voilà l'occasion de le souligner. Leur dévouement, leur sens de l'engagement et leur sensibilité aux autres ouvrent la voie à des réalisations particulièrement constructives », rappelle Mme Diane Déry, vice-présidente, Vente et services aux entreprises de la Banque Nationale.

Les lauréates du concours seront connues, le 24 mai, lors du gala-bénéfice, présenté par la Banque Nationale, au Hilton Québec. Depuis 1999, la YWCA Québec a honoré 146 femmes exceptionnelles. Le concours Femmes de mérite vise à faire connaître au grand public des femmes de tous les horizons dont les réalisations contribuent à l'avancement de la société. La YWCA souhaite rendre hommage à ces femmes qui font grandir la collectivité chaque jour et qui deviennent des modèles pour la jeune génération.

Parmi les finalistes, on retrouve de nombreuses femmes de mérite de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge.

En Éducation, présentée par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport. Pédagogue, chercheuse ou administratrice, elle influence le réseau public ou privé de l'enseignement ou encore les domaines de la formation professionnelle, de l'éducation populaire ou de l'enseignement alternatif.



Parmi les finalistes, on retrouve de nombreuses femmes de mérite de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge.

Parmi les Finalistes 2012 de cette catégorie, mentionnons : Margot Kaszap, professeure, Université Laval et Hélène Lee-Gosselin, professeure de management et titulaire de la Chaire Claire- Bonenfant – Femme, Savoirs et Sociétés, Université Laval

Entrepreneuriat, présentée par le ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation. Travailleuse autonome ou propriétaire d'entreprise, elle innove et joue un rôle clé dans le succès de son entreprise, que ce soit dans les phases de démarrage, de croissance ou de diversification. Parmi les Finalistes 2012 Mme Joëlle Malenfant, chiropraticienne, Clinique chiropratique Maguire

Santé, présentée par le ministère de la Santé et des Services sociaux. Professionnelle de la santé, chercheuse, technicienne, infirmière ou administratrice, elle transforme le réseau public ou privé de la santé par son action quotidienne, ses activités d'éducation ou de promotion de la santé. Parmi les Finalistes 2012, Louise Desmeules, épithésiste, Centre hospitalier universitaire de Québec.

Sciences et technologie. Enrichissant les milieux scientifiques, technologiques ou du

géné, elle démontre le savoir-faire féminin dans ces domaines et encourage l'engagement des jeunes femmes. Parmi les Finalistes 2012, Janice Bailey, professeure titulaire et

vice-doyenne à la recherche de la Faculté des Sciences de l'Agriculture et de l'Alimentation, Université Laval et Barbara Papadopoulou, professeure titulaire, Université Laval. ■

La date d'entrée connue d'ici un mois

(YG) Les travaux de construction de la nouvelle bâtisse de la Place d'affaires Maguire avancent rondement et tout indique que l'échéancier sera respecté en tout point. Au fil des semaines, les passants peuvent remarquer l'avancement des tra-

vaux. L'enveloppe du bâtiment est maintenant fermée. Et si tout se déroule comme prévu, une date d'entrée pour le principal locataire, la Caisse Desjardins Sillery-Saint-Louis-de-France, devrait être connue d'ici un mois. ■



L'avancement des travaux est perceptible pour les passants. Jusqu'à maintenant l'échéancier des travaux est scrupuleusement respecté.

Un étudiant de l'école secondaire de Rochebelle obtient la Médaille du Gouverneur général

YVON GIROUX

redaction@journ-al.ca

Kaihua He, élève de 5^e secondaire à l'école secondaire de Rochebelle a obtenu la Médaille du Gouverneur général pour ses performances scolaires; il a maintenu une moyenne de 93,7 % dans ses matières scolaires pour l'année scolaire 2010-2011. ■

Kaihua est accompagné de la directrice adjointe de l'école, Mme Manon Fortin.



Photo Alain Vézina

Bouger est un jeu d'enfant!



« Attends-moi au rack à bicyclette! »

Allegro | MANOIR ARCHER
résidence pour retraités

Soyez prêt pour un printemps actif!

Joignez-vous à notre salon de la santé au Manoir Archer

Jeudi le 1^{er} mars • 13h30 à 16h

De nombreux spécialistes vous enseigneront des moyens de se garder en forme et en santé, surprises, attentions et prix de présence vous seront offerts!

Fier partenaire du

Défi Santé
5|30|Équilibre

facebook.com/residencesallegro

1217, route de l'Église, Québec

418.657.2828

Un monde d'attentions | residencesallegro.com/fr/defi530

Le JOURNAL de Sillery-St-Louis-de-France

Le Journal d'information | www.journ-al.ca

1039 rue Panneton
L'Ancienne-Lorette (Québec)
G2E 6E7
Tél. : 418 780-0999
Télécopieur : 418 780-0800
info@journ-al.ca
www.journ-al.ca
Éditeur-directeur général :
Pierre Cassivi

RÉDACTION

Rédacteur :
Yvon Giroux
redaction@journ-al.ca
Comité aviseur de correction

Correcteur :
Jacques Bélanger

Collaboratrice :
Suzie Lemay

Photographes :
Martin Martel
Caroline Grégoire

Collaborateurs jeunesse :
Alexandra Cassivi
David Cassivi

PUBLICITÉ

Ghislain Gaudreau
Responsable secteurs
gouvernementaux et
éducationnels
Cell. : 418 998-0970
ventes@journ-al.ca

Sylvie Charest
Territoires de Val-Bélair,
Saint-Émile, Neufchâtel Est,
Lebourgneuf et immobilier
Cell. : 418 254-4367
scharest@journ-al.ca

ADMINISTRATION

Suzie Lemay

DISTRIBUTION

Postes Canada
(Résidentielle et commerciale)

IMPRESSION

Les Presses du Fleuve
Dépôt légal :
Bibliothèque nationale du Québec

PRODUCTION

Mario Bernier
production@journ-al.ca

PROCHAINE PARUTION

Avril 2012

DATE DE TOMBÉE

7 mars 2012

Présentée par Desjardins le jeudi 1^{er} mars

La 4^e Journée Michel-Sarrazin vise plus de 250 000 \$

YVON GIROUX

redaction@journ-al.ca

Présentée par Desjardins, la 4^e édition de la Journée Michel-Sarrazin se tiendra le jeudi 1^{er} mars prochain au profit de la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin. Sous la présidence d'honneur de Mme Andrée Girard, directrice du Centre financier aux entreprises Desjardins Québec-Portneuf, cette journée poursuit un objectif de 250 000 \$. En plus d'être le présentateur officiel de l'événement, Desjardins s'implique dans l'organisation de la journée et sollicite ses employés et ses partenaires.

« Desjardins s'implique activement dans toutes les sphères de l'organisation de la Journée. Afin d'atteindre notre objectif, il est essentiel que Desjardins contribue financièrement, mais également humainement. Les employés sont touchés par cette cause et toute notre équipe s'active afin que cette activité soit une réussite », mentionne Andrée Girard, confiante que la collecte de dons sera un succès. Faites comme les employés du CFE Desjardins Québec-Portneuf et de leurs 14 caisses propriétaires et procurez-vous votre cerf-volant aux couleurs de la campagne Ainsi soit-il ! menée par la Fondation. Les cerfs-volants seront vendus au coût de 10 \$ chacun à Laurier Québec le 1^{er} mars 2012. Une activité spéciale, connue sous le thème Le Grand vol, aura lieu au cours des prochains mois. Plus de détails seront dévoilés le 1^{er} mars lors de la Journée Michel-Sarrazin.

Depuis maintenant plus de 25 ans, la Maison Michel-Sarrazin accompagne les patients en phase terminale de cancer en leur offrant gratuitement des soins professionnels et personnalisés. C'est grâce à l'implication des gens d'affaires et de la population de la grande région de Québec que la Maison peut poursuivre sa mission.

Le président du conseil d'administration de la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, M. Martin Lachance, tient à spécifier les objectifs de cette Journée : « En plus de recueillir des dons, nous souhaitons informer la population des différents services offerts gratuitement par la Maison. Nous voulons également mettre en lumière et reconnaître les groupes et les particuliers ayant organisé des activités au profit de la Fondation ».

Encore une fois cette année, plusieurs activités de financement externes ont été organisées pour la Fondation. « C'est impressionnant de constater à quel point la population est sensible à notre cause. Plus d'une cinquantaine de groupes ont organisé un événement, nous en sommes très reconnaissants », a souligné le directeur général de la Fondation, M. Jocelyn Thémens.

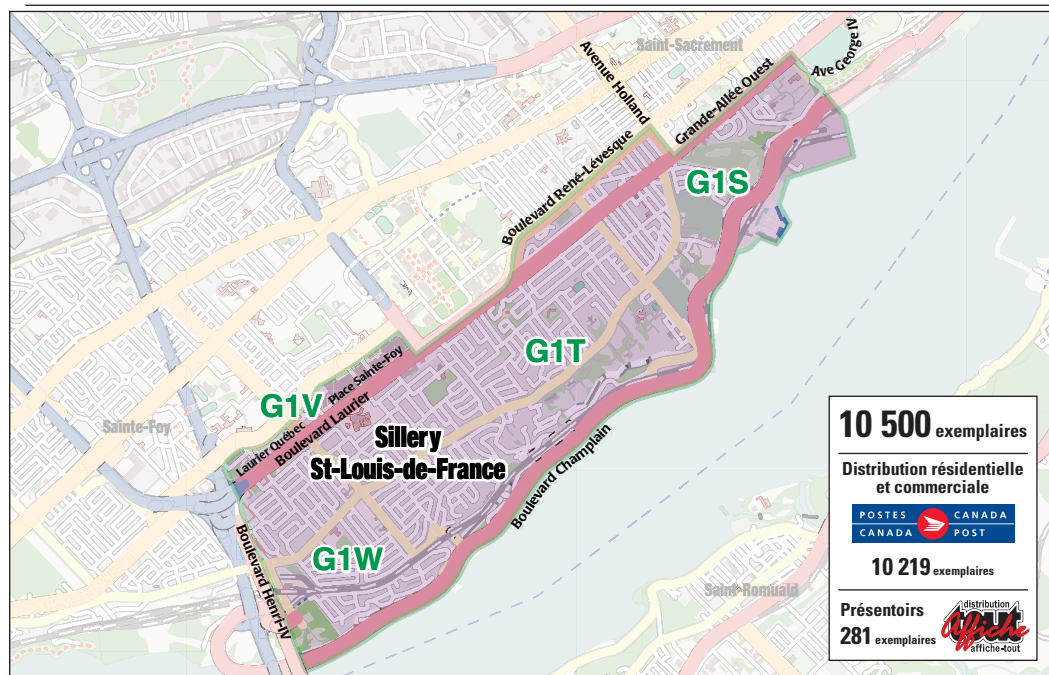
La population est également invitée à faire un don en ligne dès maintenant au www.michel-sarrazin.ca.

La Journée du 1^{er} mars prochain se clôturera dans le mail central de Laurier Québec. C'est à

cet endroit que les dons et les montants recueillis par les groupes, les partenaires et les entreprises seront dévoilés dès 18 h 30. Plus tôt dans la journée, des bénévoles et des employés de la Maison animeront des kiosques et inviteront également à la générosité. Un bazar permettra à des artisans de l'univers Sarrazin d'offrir leurs créations au profit de cette cause. ■



Mme Andrée Girard, directrice du Centre financier aux entreprises Desjardins Québec-Portneuf, présidente d'honneur de la 4^e édition de la Journée Michel-Sarrazin.



Vous ne recevez pas votre copie de votre Journal de Sillery-St-Louis-de-France ?

Vous n'avez pas reçu votre copie du Journal de Sillery-St-Louis-de-France livré à votre domicile par le courrier ? Nous vous demandons de nous le signaler en communiquant avec nous au 418 780-0999 ou bien à info@journ-al.ca en nous laissant vos coordonnées. La situation sera rapidement corrigée.

Le Journal recrute des sous-traitants

Journal.ca inc., qui regroupe plusieurs titres dont *Le Journal de Sillery-St-Louis-de-France*, est en pleine phase d'expansion. Voilà pourquoi nous sommes à la recherche de professionnel(le)s intéressé(e)s à collaborer à son développement. Voici le poste qui sera bientôt à combler :

Conseiller(ère) vendeur(euse)

Si vous êtes intéressé(e)s par ce poste, veuillez signifier votre intérêt par l'envoi de votre curriculum vitae à l'adresse

info@journ-al.ca



Venez prendre le thé gratuitement avec nous dès 15h tous les jours!

Livia



amieLOLÉ

La nouvelle boutique de vêtements sports et urbains pour femmes, inspirés par le bien-être. À découvrir!

Ouvert tous les jours
1354, rue Maguire, Québec G1T 1Z3
418.914.9666
Suivez-nous sur Facebook

Un seul bijou peut beaucoup

YVON GIROUX

redaction@journ-al.ca

Mmes Jocelyne Rouleau de La Boîte à Bijoux fait partie du Comité organisateur de cette première collecte de fonds pour la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin. « Une trentaine de gens d'affaires allient leurs forces pour aider la levée de fonds. Pour ma part, cela fait 10 ans que j'ai instauré un programme de dons de bijoux au profit de causes et de fondations qui traitent de la santé », explique Mme Rouleau.

Le thème de Mme Rouleau est Un seul bijou peut faire beaucoup. « Pour aider une fondation, je trouve qu'il est plus facile de donner une vieille montre de poche ou bien un bracelet avec des breloques qui dort au fond d'un tiroir, ou une chaîne en or cassée en deux bouts. C'est plus facile de faire un chèque et de le donner sans en émettre un. Je majore toujours le montant que le client donne en valeur du bijou. Si la valeur est de 100 \$, je fais un chèque de 120 \$ à la fondation choisie, par exemple. L'or est toujours testé et pesé devant le client. Nous achetons aussi les pierres, ce qui est assez rare dans le marché. De plus, un reçu fiscal est disponible », précise Mme Rouleau. ■



Mmes Jocelyne Rouleau de La Boîte à Bijoux fait partie du Comité organisateur de cette première collecte de fonds pour la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin.

Photo Christian Gaudreau

La Société de développement commercial (SDC) Maguire s'implique

(YG) La Fondation de la Maison Michel-Sarrazin peut compter sur des partenaires déjà confirmés de cette 4^e édition de la Journée Michel-Sarrazin qui se tiendra le jeudi 1^{er} mars : Coop Zone et l'Université Laval, Desharnais Pneus Mécanique, Groupe Boucher Sports, Patates plus inc., les Rôtisseries Saint-Hubert et la Société de développement commercial (SDC) Maguire. Les marchands de cette importante artère de Sillery souhaitent recueillir 5000 \$ par le biais d'une kyrielle d'initiatives, aussi originales les unes que les autres, et ce jusqu'au 29 février.

Au moment de mettre sous presse, on pouvait confirmer la participation du restaurant Le Cochon Dingue avec la remise de petits bonshommes roses pour chaque don suggéré de 2 \$, lesquels se retrouvent au plafond. À la Boîte à Bijoux, on invite les gens à donner leurs vieux bijoux au profit de la Fondation sous le thème Un seul bijou peut faire beaucoup ! Les employés de la Caisse Desjardins Sillery-Saint-Louis-de-France, tiennent une collecte interne, laquelle s'ajoute aux autres activités en cours. Le Traditionnel Bagel Maguire offre un pourcentage des ventes de bagels. La Pharmacie Sylvie Champagne a mis des boîtes à sous à toutes les caisses. L'Épicerie Roset a également placé des boîtes à sous aux caisses et fera l'attribution d'une luge

autrichienne. Enfin, M. Michel Lair, ingénieur, recueille les dons de partenaires d'affaires dans le cadre de cette première alliance entre la SDC et la Fondation.

Par cette implication, le président de la SDC, M. François Joyet, est convaincu qu'il s'agit d'une occasion exceptionnelle de démontrer sa solidarité et salue le dynamisme des membres du comité organisateur de cette première collecte, soit Mmes Jocelyne Rouleau de La Boîte à Bijoux, Sylvie Crête de Au Coeur des Arômes, Sarah Leblanc de Mosaik-Massothérapie ainsi que M. Dario Costa de l'Épicerie Roset.

La Fondation de la Maison Michel-Sarrazin a pour mandat de subvenir aux besoins financiers exclusifs de la Maison Michel-Sarrazin, de son Centre de jour ainsi que de sa vocation d'enseignement et de son volet de recherche. Afin d'assurer la gratuité des soins et des services offerts aux personnes en fin de vie et à leurs proches, la Fondation s'active à amasser plus de 3 millions \$ annuellement. Une campagne majeure de financement est en cours et poursuit un objectif de 25 millions de dollars sous le thème Ainsi soit-il! Un micro-site ainsisoitil.ca a été spécialement conçu pour suivre l'évolution de la campagne et diffuse entre autres des capsules de vie. ■

La Société de développement commercial (SDC) Maguire vous invite à son assemblée annuelle le 20 mars

(YG) La Société de développement commercial (SDC) Maguire invite les personnes intéressées à assister à son assemblée annuelle le 20 mars à 18 h dans les locaux de la Caisse Desjardins Sillery-Saint-Louis-de-France. « Nous allons en profiter pour élaborer et structurer les règlements généraux de la nouvelle société », précise M. Jean Ouellet, vice-président du conseil d'administration de la SDC.

Actuellement, les membres de la SDC travaillent sur un Comité de sélection qui procédera ensuite à l'embauche d'une personne permanente au sein de la SDC, une personne

qui s'occupera notamment de l'aspect administratif et marketing de la l'organisme. L'accession à un local de la Ville de Québec figure aussi parmi les priorités de la SDC Maguire.

« Nous travaillons aussi sur la politique d'affichage sur Maguire et les problèmes de stationnement. Nous allons bientôt discuter avec la Ville d'une étude sur le stationnement qui vient d'être réalisée. Nous voulons également que la rue Maguire devienne un acteur prioritaire pour le déneigement à Québec, au même titre que les autres artères commerciales de la Ville », termine M. Ouellet. ■

SDC de Maguire - Conseil d'administration 2011

Nom	Fonction	Commerce
François Joyet	Président	Traditionnel Bagel Maguire Café
Jean Ouellet	Vice-Président	Pharmacie Sylvie Champagne
Éric Audet	Trésorier	Grains de Soleil Café Inc.
Monique Pelletier	Secrétaire	Cochon Dingue Maguire
Kathleen Bilodeau	Administratrice	Caisse Desjardins Sillery-Saint-Louis-de-France
Jean-Claude Putseys	Administrateurs	Sports Bazar
Michaël Dalpé	Administrateur	Domaine du Château de Bordeaux
Sylvie Gagné	Administratrice	Collège Jésus-Marie de Sillery
Christian Marcon	Administrateur	
Ville de Québec Service du développement économique Division Industrie, commerce et Service		

À LOUER - QUALITÉ CONDO

Livraison juillet 2012

Coin route de l'Église et chemin St-Louis

PLUS QUE 8
10 LOGEMENTS
DISPONIBLES



Logements disponibles : 3½ - 4½ - 5½

Ascenseur

Insonorisation supérieure

Stationnement intérieur

Grand rangement dans chaque unité

Fenestration abondante

... à quelques pas du
centre-ville de Ste-Foy

www.ste-elizabeth.ca

Le Ste-Elizabeth

418. 717. 2105

ROYAL LEPAGE
Inter-Québec

AGENCE IMMOBILIÈRE

**FAITES
LE BON CHOIX**

ROYAL-LEPAGE.QC.CA



SAINTE-FOY



Au Marly Le Chatel I, condo de 4 1/2 pièces, 2 grandes chambres et 2 salles de bains, ascenseur et garage. Optez pour un secteur paisible près des services.

Lana Giroux Laveau 418 653-0488
www.VISITEZMOI.CA 8483549

SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES



Boisé du séminaire, superbe condo, superficie de plus ou moins 1 455 pieds carrés, 2 chambres, pl. de bois, céramique 1 stat. intérieur V.I.P., terrasse sur le toit.

Marie-Chantale Forgues 418 653-0488
www.VISITEZMOI.CA 8671810

BOISCHÂTEL



Vaste cottage dans un secteur tranquille sur terrain paysager, incluant garage avec accès au ss, 5 cc à l'étage, 2 sdb complètes et 1 salle d'eau sous-sol amén. prise de poss. rapide.

Conrad Pitre 418 622-7537
www.VISITEZMOI.CA 8681158

SAINT-NICOLAS



Belle et spacieuse propriété à paliers multiples, toit cathédrale, magnifique escalier chêne, grande terrasse couverte avec piscine hors-terre, superbe terrain.

Denis Poulin 418 653-0488
www.VISITEZMOI.CA 8628221

SAINT-NICOLAS



ANCESTRALE 28 X 42 digne de son époque avec plafonds à caisson et pl. de bois d'origine. Rénovée, foyer au salon, âtre à la cuisine, salle familiale, 3 grandes cc et 2 sdb.

Mario Morin 418 843-1151
www.VISITEZMOI.CA 8645589

SAINT-DAMIEN-DE-BUCKLAND



Résidence de personne retraitées, possibilité de 18 bénéficiaires avec 2 x 4 1/2 pour propriétaire. Bcp de réno. effectuées, près des services. Très bon revenus et exc. rapport qualité-prix!

Jonathan Godbout 418 834-5300
www.VISITEZMOI.CA 8672244

MONTCALM



18, Jardins Mérici. Emplac. de choix, joli condo 3 1/2 situé au 6^e ét. sur une allée sans issue. Condo env. 700 p.c. or. N.O. Bien divisé. À prox. des plaines + services, libre présentement.

Denise Boivin 418 653-0488
www.VISITEZMOI.CA 8603253

SAINTE-FOY



Magnifique terrain paysager avec rocailles de plantes et de fleurs ann., cour offrant intimité et grande terrasse. 3 cc au rdc et une 4^e au ss, maison idéale pour une grande famille.

Luce Fecteau 418 838-1001
www.VISITEZMOI.CA 8638147

SAINTE-FOY



Marly-le-Chatel III. Unité coin, S-Ouest, confort, tranquillité, bonne insonorisation, air clim., pl. bois, 2 cc, 2 sdb, garage, ++. Occ. flexible, secteur paisible.

Lana Giroux Laveau 418 653-0488
www.VISITEZMOI.CA 8683450

STONEHAM



Style champêtre, foyer au salon, toit cathédrale, plafond en bois, pierre déco., ch. des maîtres avec baignoire. Garage int. Terrain aménagé avec grand patio, pis. cr. avec spa intégré.

Jean-Pierre Gamache 418 843-1151
www.VISITEZMOI.CA 8686731

SAINT-GEORGES



Secteur Sartigan, cot. angl. vous off. un ter. de 64 000 p², arbres matures, piscine, 4 cc, salon avec foyer, ss amén., poêle à bois, air clim. mural, garage et remise, entrée ind. au ss.

Fanny Rodrigue 418 834-5300
www.VISITEZMOI.CA 8669798

SAINTE-FOY



LE MÉRIDIDIEN. Magnifique et vaste condo de 1500 pi², très grandes pièces, côté piscine. 2 cc, 2 sdb, bois franc et céramique et 2 garages. Près du Campanile.

Gaston Deblois 418 653-0488
www.VISITEZMOI.CA 8635681

SAINTE-FOY



Belle grande maison en pierres de granit et toiture de tôle. Foyer au bois au salon. Pl. de bois franc. Syst. de chau. et clim. par géothermie. Poss. de revenus au ss (4 cc) +/- 1000 \$/mois.

Lynn Beaudet 418 622-7537
www.VISITEZMOI.CA 8644391

QUÉBEC



Faubourg Saint-Raphaël. Ravissant bung. pierres, const. de qualité-finition soignée. Novo-climat, foyer gaz, plaf. salon hauteur + ou - 14'. Solar. 3 saisons, terrain sup., remise, coin de rue.

Denis Poulin 418 653-0488
www.VISITEZMOI.CA 8634791

CHARLESBOURG



Prest.penthouse! Dernier étage, const. NovoClimat. Plaf. 9 p. 2 cc, bur, 2 sdb, pis., spa int/ext, salle réception, billard, gym & suite d'invités. Stat. Int. double & remise. Mesure sur plan.

Lucie Roy 418 653-0488
www.VISITEZMOI.CA 8596439

SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES



Rénovée au complet et agr. en 2008, mat. de qualité, vue et accès au Lac St-Augustin, pl hauts, cath., mez., bcp de fen., 2 gr cc à l'étage ch. avec bal. et 2 accès sép. pour y accéder.

Marie-Ève Maltais 418 843-1151
www.VISITEZMOI.CA 8620613

L'ANCIENNE-LORETTE



Superbe propriété ayant subi beaucoup de réno. (électricité et plomberie au complet). Près des services et du transport en commun. Cour profonde avec piscine hors-terre.

Charles Guillemette 418 622-7537
www.VISITEZMOI.CA 8617240

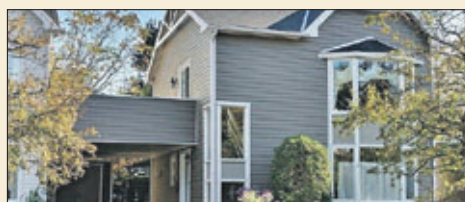
LAC-BEAUPORT



De l'espace! Merveilleux cottage situé sur un terrain de plus de 40 000 pi. ca., boisé et intime. 4 cc à l'étage, bureau, grande salle familiale, belle fenestration, bois franc.

André Dussault 418 849-0555
www.VISITEZMOI.CA 8650334

SILLERY



Très ensoleillée, située à proximité des Plaines, de la rue Cartier et de la rue Maguire. Abri d'auto avec terrasse au-dessus, piscine commune.

Lucie Rinfret 418 653-0488
www.VISITEZMOI.CA 8622776

FRAMPTON



Domaine de prestige, rénové avec goût. votre coin de paradis avec lac privé. Facile d'accès, un investissement sûr, une visite s'impose!

Marie-Claude Marceau 418 653-0488
www.VISITEZMOI.CA 8684195

SILLERY



Maison située sur l'une des plus belles rues de Sillery, cuisine et sb rénovées, foyer au salon. Belle grande salle fam. + 4^e ch. et sb au ss. Terrain magn. très intime + pis. creusée.

Lucie Rinfret 418 653-0488
www.VISITEZMOI.CA 8572425

SILLERY



Une vie de rêve au merv. Boisé des Augustines, magn. condo, unité de coin or. Est, 3 cc, 2 sdb, 1 stat. int. (poss. de louer 2^e stat.) pl.chêne, grand balcon, 1 grand rang., pis. int. et ext.

Lucie Rinfret 418 653-0488
www.VISITEZMOI.CA 8580767

LAC-BEAUPORT



Près de 135 000 pi de terrain surplombant la Rivière Jaune. Résidence de prestige dir. en face du relais. Près des services. Amén. paysager de rêve. 4 côtés pierre. 3 portes de garage.

Dominique Laroche 418 653-0488
www.VISITEZMOI.CA 8628295

BEAUMONT



Magnifique maison ancestrale, vaste terrain. Habitation paysanne à pavillon, de type normand, à pignon couronné d'un épi, construite en pin, pièce sur pièce.

André Chiasson 418 622-7537
www.VISITEZMOI.CA 8417580

LAC-DELAGE



Belle propriété au Lac-Delage ayant un beau terrain de 8 000 pieds carrés. Maison de trois chambres à coucher, hall d'entrée, venez la visiter!

Marie-Claude Marceau 418 653-0488
www.VISITEZMOI.CA 8620630

S'outiller façon femme

Près de 200 femmes entrepreneures de la région ont assisté à la 5^e édition du colloque régional façon femme

(YG) Ce sont près de 200 femmes entrepreneures de la région qui ont assisté récemment à la 5^e édition du colloque régional façon femme, tenu cette année sous le thème S'outiller façon femme. Cette année, le Centre local de développement (CLD) de Québec agissait à titre d'organisateur principal, alors que Mmes Elaine et Élisabeth Bélanger, copropriétaires de La Maison Orphée, avaient accepté d'agir à titre de coprésidentes d'honneur de cette édition.

Dans son mot d'ouverture, Me Françoise Mercure, présidente du CLD de Québec, a souligné que « dans la foulée des colloques

précédents qui avaient exploré des thèmes comme Entreprendre, Réseauter, Réussir et Se vendre façon femme, la thématique de cette année devrait permettre aux participantes de la journée d'être mieux outillées pour mieux performer et pour mieux prendre leur place! »

La programmation du colloque de l'édition 2012 comprenait d'abord une conférence du Dr Serge Marquis, sous le thème Du plaisir et du sens de la vie de tous les jours. Auteur du livre Pensouillard le hamster, petit traité de décroissance personnelle, il a littéralement captivé l'attention des participantes qui lui

ont réservé des applaudissements nourris à la fin de sa présentation. L'essentiel de son message : « Prenez le temps de profiter du temps présent et concentrez-vous sur l'essentiel à la mesure de vos compétences et de vos intérêts ». Ensuite, une activité sur l'étiquette et l'art du réseautage a particulièrement été appréciée.

En après-midi, les participantes ont participé à un atelier de travail, parmi les quatre sujets offerts abordant soit la question de l'harmonisation travail-vie personnelle, le fait que Vous êtes probablement plus riches que vous ne le pensez, les outils Web en me-

sure de faciliter la vie des femmes d'affaires » et un autre sur « les outils essentiels aux femmes entrepreneures en 2012.

La journée s'est terminée par un échange entre trois expertes de la question qui ont aidé les participantes à faire la différence entre mentorat, coaching et consultation. Animé par Françoise Guénette, cet échange a non seulement permis aux personnes présentes d'avoir une meilleure idée de chacune des avenues, mais également de savoir reconnaître les conditions favorisant le recours à l'une ou à l'autre. ■



Ce sont près de 200 femmes entrepreneures de la région qui ont assisté récemment à la 5^e édition du colloque régional façon femme, tenu cette année sous le thème S'outiller façon femme.

Ouverture des 3 Brasseurs à Place Ste-Foy

(YG) La chaîne de restaurants-microbrasseries les 3 Brasseurs vient d'ouvrir les portes d'un premier établissement à Place Ste-Foy. L'entreprise est déjà bien implantée dans la région de Montréal avec sept succursales et à Toronto (une succursale), Les dirigeants des 3 Brasseurs envisagent d'ouvrir trois autres établissements dans la région de Québec.

Le concept des 3 Brasseurs est originaire de la ville de Lille, en France. Chaque nouvelle succursale nécessite un investissement de près de 3 M\$. À Place Ste-Foy, le restaurant-microbrasserie offre 260 places assises à l'intérieur et 80 places supplémentaires à l'extérieur en terrasse à l'été. Les 3 Brasseurs sont en pleine période de recrutement de personnel. ■



M. Philippe Vallée, gérant, Marie-Luce Garant et Anna Acarian, hôtesse et Brigitte Caron, directrice générale.

Pharmacies Sylvie Champagne

- Ouvert 7 jours
- Pharmaciens d'expérience à votre service

Depuis 24 ans à votre service

1761, Sheppard, Sillery
418 527-3434

1363, Maguire, Sillery
418 681-3525

www.pharmaciechampagne.com



4 esthéticiennes pour vous servir avec près de 60 ans d'expérience!

En mars
Offrez-vous le soin ESTHEDERM CYCLO + microdermabrasion pour seulement 120\$
Valeur : 145\$

NOUVEAU TRAITEMENT CELLULITE
Lumicell Waves
Puissance, efficacité et technologies multiples intégrées pour cibler la cellulite et remodeler le corps.

PROMOTION GRANDS FORMATS ILS SONT DE RETOUR!
Obtenez 400 ml pour le prix de 200 ml!
LES QUANTITÉS SONT LIMITÉES!

Nous sommes dépositaire des produits ESTHEDERM et AQUAFOLIA

- Centre d'épilation au laser
- Service de massothérapie
- Pose de cils (Misencil)
- Ongles en gel

Odette Chevalier INSTITUT

1396B, Maguire, Québec (Sillery)

418 204-7204

Fred le cireur, une véritable institution à Laurier Québec

(YG) Un peu plus de 1 800 commerces ont eu pignon sur rue à Laurier Québec au cours des 50 ans d'existence de ce centre commercial. « Je pense que le plus ancien commerce du centre est Marcel Pelchat coiffure qui compte 45 ans ici. Les boutiques Pom Pom et Lindor comptent parmi les plus anciennes. Mais ensuite ce sont des entreprises de services comme le nettoyeur, le cordonnier, la couturière et mon qui comptons 30 ans d'existence », raconte celui qui est connu comme Fred le cireur.

Véritable institution dans la région, Fred le cireur est le seul à pratiquer son art dans l'Est du Québec. Il n'y en a que deux autres au Québec, tous deux situés à Montréal. « La relève se fait rare. Ce n'est pas tout le monde qui est prêt à faire ce travail 55 heures par semaine, 60 heures durant la période des Fêtes », ajoute le commerçant.

« Au fil des années, je me suis bâti une clientèle fidèle et que je renouvelle sans cesse en allant chercher des jeunes de 30 ans et plus, et de plus en plus de femmes. Une clientèle

composée notamment de professionnels qui achètent des chaussures pour leur qualité, leur confort et leur durabilité. »

« Si je n'avais pas été cireur j'aurais sûrement fait carrière dans les relations humaines. Ce que j'aime dans mon métier c'est la relation que j'établis avec les clients. Pour bien des professionnels, venir se faire cirer les chaussures ici c'est comme une thérapie. Je les fais rire. Ils le disent eux-mêmes qu'ils viennent pour m'entendre leur raconter des histoires. Et, je leur en mets plein la vue », termine Fred le cireur avec son sourire qui nous laisse toujours dans l'incertitude de savoir s'il est sérieux ou non.

C'est vraiment toute une aventure à vivre que de passer saluer et utiliser les services de Fred le cireur, situé dans le mail et tout juste à côté du Zellers à Laurier Québec. Rassurez-vous! Il entend bien être encore au rendez-vous pour au moins dix ans. Si sa santé lui permet, comme il le dit si bien. Utilisant lui-même sa thérapie par le rire, nul doute qu'il risque d'y être encore pour une très longue période. ■



Fred le cireur avec son sourire qui nous laisse toujours dans l'incertitude de savoir s'il est sérieux ou non.

Le Salon Équilibre Santé Forme : Une rencontre avec des spécialistes de la santé

YVON GIROUX

redaction@journ-al.ca

(YG) Un grand rendez-vous santé s'est déroulé récemment dans le mail central et la Cour Future Shop du Centre Laurier. « C'est le seul Salon public du genre au Québec », souligne la responsable des communications du Salon Équilibre Santé Forme, Mme

Hélène Scherrer. Plus de 25 associations dédiées à la santé, une centaine d'intervenants de la Santé et des représentants des Sciences de la santé de l'Université Laval étaient sur place pour transmettre les meilleures informations et conseils afin de vous aider, ainsi que votre famille et votre entourage, à mieux gérer votre santé et votre forme physique.

Plusieurs sujets ont été abordés lors de cet événement : cancérologie, cardiologie, chiropractie, allergies alimentaires, test de glycémie et conseils sur le diabète, maux de dos et apnée du sommeil. Des cliniques d'analyse et de dépistages cardio-vasculaires Et des conseils portant entre autres sur l'ostéoporose, le contrôle de poids, l'esthétique sans chirurgie ont été proposées.

Les visiteurs pouvaient également vérifier vo-

tre état de santé lors de divers tests de dépistage et des bilans de santé.

Était aussi inscrit au menu, la toute première clinique de sang du Salon ESF en collaboration avec Héma Québec et Globule. Fait intéressant concernant cette dernière activité : pour chaque don effectué, une reconnaissance sera remise par les responsables du Salon aux organismes présents choisis par les donneurs. ■



Les visiteurs se sont présentés en grand nombre au Salon Équilibre Santé Forme présenté à Place Laurier Québec.

Mon équipe et moi, sommes là pour vous!



Monsieur Denis Blanchette
député fédéral de Louis-Hébert

2360, chemin Sainte-Foy
(à la Pyramide), bureau 380
Québec (Québec) G1V 4H2

Pour plus d'information :
418 648-3244
denis.blanchette.c1@parl.gc.ca

On vous aide à :

- trouver les programmes et services fédéraux qui peuvent vous être utiles
- comprendre vos droits reliés à ces mêmes programmes (exemple : immigration, assurance-emploi, sécurité de la vieillesse, etc.)

Nous vous fournissons de l'information concernant :

- les politiques gouvernementales fédérales
- les législations présentement à l'étude et leurs impacts

Heures d'ouverture :

Lundi - Mardi - Jeudi - Vendredi : De 9 h 12 h et de 13 h à 16 h
Mercredi : Ouvert de 13 h à 16 h et de 17 h à 20 h (sur rendez-vous)

Livia amie Lolë ouvre ses portes sur la rue Maguire

(YG) Une toute nouvelle boutique de vêtements sports et urbains pour femmes, Livia amie Lolë, vient d'ouvrir ses portes sur la rue Maguire à Sillery, dans les anciens locaux de Melomag. « Nous offrons des vêtements de bien-être pour les femmes. Des vêtements polyvalents, qui peuvent servir aussi pour les voyages, du prêt-à-porter. Des éléments qui agencés à d'autres leur donnent la latitude voulue pour faire de la marche, de la course, du vélo ou du yoga. Ce sont des produits de design québécois. Ce concept existe

depuis maintenant neuf ans à Montréal », explique l'un des propriétaires, M. Stéphane Bouchard.

Les dirigeants de la boutique proposent aussi des activités de yoga, de zumba ou de cardio plein air à leur clientèle. « Les femmes n'ont qu'à s'inscrire pour des activités à l'intérieur ou à l'extérieur de la boutique. De plus, à 15 h, nous offrons aux clients présents dans la boutique de prendre le thé avec nous, et ce, gratuitement à tous les jours », termine M. Bouchard. ■



Mme Chantal Simard et M. Stéphane Bouchard, les copropriétaires de la boutique.

Menu chez vous livre à Sillery les plats de vos restaurants préférés!

(YG) Quand on veut se faire livrer à la maison, d'habitude, soit, on commande de la pizza, ou encore du poulet et quand ce sont des mets plus spécialisés, on ne peut commander que d'un seul restaurant à la fois.

Menu chez vous change la donne car avec ses 12 restaurants partenaires et leurs 440 plats livrables à la maison, vous aurez l'occasion de déguster dans le confort de votre foyer les plats de plusieurs restaurants. Vous pouvez même commander à un ou plusieurs res-

taurants à la fois avec un seul frais de livraison.

« Ce concept fait déjà fureur en Europe et aux États-Unis et commence à se faire connaître à Québec. Des plats chinois, méditerranéens, indiens, thaïlandais, des sushis, du poisson, du steak, ou encore des cupcakes », explique Mme Misa Haritoky, originaire de Madagascar, mère de trois enfants et entrepreneure qui est installée dans l'arrondissement depuis déjà huit ans.

Vous aurez un large choix de menus de qualité. Il suffit de commander par Internet sur www.menuchezvous.com ou par téléphone au 1 800 261 4921 et déguster un souper dans le confort de votre foyer.

Parmi les restaurants partenaires mentionnés, General tao Express, Au petit

coin Breton, Watashi sushi, Pub St-Philippe, Le Mondial, Les Rameaux d'Olivier, Le Taj Mahal, Loukoum Cupcake, Sushi Fly, Nihon Sushi, Soyaté, Lao Express. Éventuellement, d'autres restaurants s'ajouteront, selon Mme Haritoky. ■



Mme Misa Haritoky, originaire de Madagascar, mère de trois enfants et entrepreneure qui est installée dans l'arrondissement depuis déjà huit ans.

Québec, ville branchée, lance un portail des règlements municipaux

(YG) La Ville de Québec vient de lancer une nouveauté sur son site Internet : le Portail des règlements de la Ville de Québec, un outil de recherche gratuit, à la fine pointe de la technologie, qui offre une fenêtre sur plus d'un millier de règlements, dont plus de 200 à caractère général et permanent codifiés.

La Ville de Québec est la première municipalité du Québec à offrir à ses citoyens et à ses employés un portail aussi élaboré et efficace. Utilisant la même technologie que les gouvernements du Québec et du Nouveau-Brunswick, la Ville offre désormais une codification administrative mise à jour, qui intègre les règlements d'origine et les modifications qui y ont été apportées. De plus, le portail diffuse des centaines de règlements d'emprunt, modificateurs ou à caractère temporaire adoptés annuellement depuis la création de la nouvelle ville, le 1^{er} janvier 2002.

Le moteur de recherche, rapide et convivial, permet d'explorer l'ensemble des règlements par mots-clés, par thème, par instance décisionnelle, par titre ou par numéro de règlement. Il permet aussi d'afficher, à des fins comparatives, les différentes versions d'un article et de consulter, d'un clic, une disposition modificatrice. De plus, les règlements remplacés ou abrogés sont clairement identifiés.

Textes réglementaires, annexes, cartes ou grilles de spécification : tout est réuni dans un même document facile à consulter. Il est même possible d'accéder à l'historique d'un règlement afin d'avoir un portrait de la réglementation en vigueur à une date précise. Des opérations de mise à jour sont effectuées régulièrement.

Les internautes peuvent consulter le nouveau Portail des règlements de la Ville de Québec en visitant le : www.ville.quebec.qc.ca/reglements. ■

Collège Stanislas, campus de Québec

1605, chemin Sainte-Foy, Québec, G1S 2P1

Tél. : 418 527-9998



depuis
1989

Collège privé
à pédagogie et programmes français
adaptés aux exigences du Québec

De la maternelle 3 ans
jusqu'à la fin du secondaire

www.stanislas.qc.ca



Une moule titude de saveurs



LES MOULES DU Saint-Germain

RESTO-BAR | SALONS PRIVÉS

1525, rue Sheppard (coin St-Louis)
418 681-6035

2750, chemin Ste-Foy (Plaza Laval)
418 658-6067

BOCK
À BIÈRE
35 onces - 6,75 \$

Bières
SLEEMAN
EN BOUTEILLES
2 pour 7,50\$

MOULES EN casserole

Marinières
(échalote française, persil et vin blanc)

Au parfum oriental
(poivrons, sésame, sauce teriyaki et vin blanc)

À la Provençale
(tomates, ail et vin blanc)

Poulettes
(crème, vin blanc et beurre à l'ail)

À la bière
(bière, échalote française, persil frais)

Pesto
(pesto, ail, crème et vin blanc)

Saint-Germain
(carottes, céleri, courgettes, tomates, crème et vin blanc)

Créole
(vin rouge, crème et sauce créole)

Au cari indien
(cari, persil frais, crème et vin blanc)

À la dijonnaise
(moutarde de Dijon, crème, vin blanc et échalote française)



66 325 \$ amassés lors du 3^e encan d'œuvres d'art au profit de la Croix-Rouge

(YG) La 3^e édition de l'encan d'œuvres d'art de Québec a permis de remettre 66 325 \$ à la Croix-Rouge canadienne, Division du Québec. L'activité de financement a eu lieu récemment sous la présidence d'honneur de Me Serge LeBel, associé, avocat et administrateur de sociétés certifiées chez BCF Avocats d'affaires. Me LeBel a pu compter sur la participation d'Alain Lacoursière, à titre d'invité d'honneur et de Winston McQuade à titre de commissaire-priseur. L'encan réunissait onze galeries majeures de la région et une quarantaine d'œuvres d'artistes renommés et en émergence ont trouvé preneur.

Depuis plusieurs années, l'encan permet de soutenir les services offerts par la Croix-Rouge tout en mettant de l'avant le talent des artistes québécois. Les fonds recueillis par le

biais de cet encan permettront aux intervenants bénévoles de la Croix-Rouge de combler les besoins essentiels des sinistrés de la région de la Capitale-Nationale et de leur apporter courage et réconfort alors qu'ils traversent des moments difficiles.

Grâce à son réseau de bénévoles répartis partout au Québec, la Croix-Rouge intervient 1000 fois par année, soit en moyenne trois fois par jour, pour offrir une aide d'urgence à des milliers de personnes. L'éventail des services de la Division du Québec comprend l'hébergement et l'alimentation pour une période allant jusqu'à trois jours. L'organisation humanitaire s'occupe également de l'habillement de secours ainsi que des services personnels durant les trois premiers jours suivant un sinistre. ■

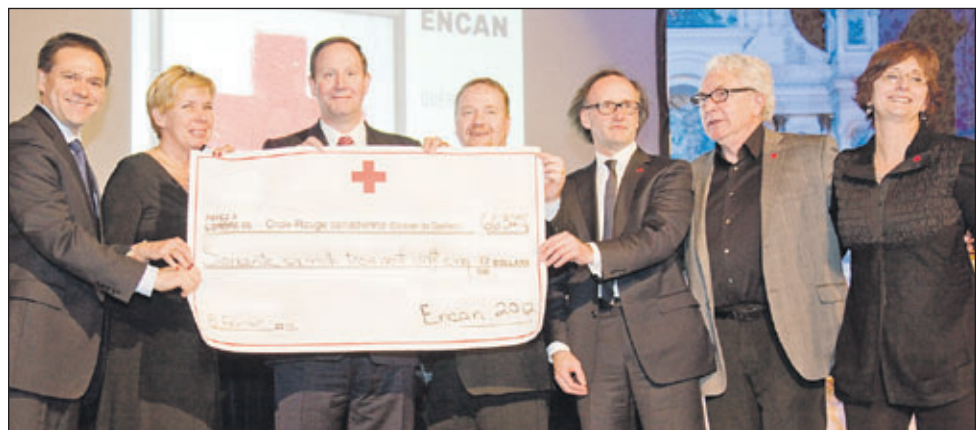


Photo Robert Wagenhoffer

M. Michel Léveillé, directeur général, Croix-Rouge canadienne, Division du Québec, Mme Lucy Verrault, de Publicité Cantin, présidente du cabinet de campagne régional de la Croix-Rouge, Me Serge LeBel, associé, avocat et administrateur de sociétés certifiées BCF avocats d'affaires et président d'honneur de l'encan 2012, MM. Pascal Mathieu, directeur, Campagne de financement à la Croix-Rouge canadienne, Division du Québec, Alain Lacoursière, Expertises Lacoursière, conseiller et invité d'honneur de l'encan 2012, Winston McQuade, communicateur et artiste, commissaire priseur de l'encan et Mme Michèle Dionne, conseillère en collecte de fonds et activités spéciales pour la Croix-Rouge.



DES PROJETS plein la tête?

À la Caisse Desjardins
Sillery—Saint-Louis-de-France

DES CONSEILLERS
EXPÉRIMENTÉS

LE GOÛT DE VOUS
ACCOMPAGNER



Desjardins

Caisse Sillery—Saint-Louis-de-France

Un centre d'affaires qui se distingue!

**PLACE D'AFFAIRES
MAGUIRE**

1394, avenue Maguire
Québec (Québec) G1T 1Z3
Téléphone : 418-681-3566

**PLACE D'AFFAIRES
CHEMIN SAINT-LOUIS**

2900, chemin Saint-Louis
Québec (Québec) G1W 4R7
Téléphone : 418-656-6331

www.desjardins.com/caisse-sillery-saintlouisdefrance

L'équipe féminine AA de Saint-Jean-Berchmans remporte la bannière régionale AA

YVON GIROUX

redaction@journ-al.ca

Les équipes de mini-basket de l'Externat Saint-Jean-Berchmans ont connu de bons moments récemment. Tout d'abord, l'équipe féminine-moustique a remporté la finale régionale du mini-basket, Section AA de l'RSEQ Québec – Chaudière Appalaches.

Les quatre autres équipes du programme ont toutes remporté la médaille de bronze.

De son côté, l'équipe masculine de basketball AA a remporté la Classique des Scorpions de l'école Saint-Louis-de-Gonzague. Pour sa part, l'équipe masculine DD a remporté la médaille d'argent dans ce même tournoi pour la catégorie A.

« Notre programme comporte cinq équipes de mini-basket, ce qui fait de nous l'école qui a le plus d'équipes de mini-basket au sein du sport-étudiant de la région de Québec. Le mini-basket est un outil d'éducation fort populaire à notre école. Les élèves peuvent pratiquer ce sport lors des activités parascolaires dès la première année! », explique M. Olivier LeBel, responsable du parascolaire.

Les entraîneurs du programme sont : Véronique Denis - Alexandra Cérovak-Robichaud et Olivier LeBel mini féminin AA, Paul Henderson mini masculin AA, David Bédard-Tremblay mini masculin DD, Olivier LeBel mini féminin B, Maude Roussin et Geneviève Laberge mini masculin novice. ■



L'équipe masculine de basketball AA a remporté la Classique des Scorpions de l'école Saint-Louis-de-Gonzague. elle est composée de : Charles Marchand - Christophe Tessier-Legaut - Édouard Caouette - Justin Langlais - Philippe Drouin - Xavier Gagnon-Bergeron - David Thivierge - Jean-Christophe Morency - Vincent De Francesco - Guillaume Marcotte - François Joyet et Philippe L. Bélanger - entraîneur Paul Henderson.



L'équipe féminine-moustique a remporté la finale régionale du mini-basket, Section AA de l'RSEQ Québec – Chaudière Appalaches. elle est composée de : Marie-Michèle Delisle - Laurie Cérovak-Robichaud - Anais Boulianne - Camille Belley - Alexandra Blaney, Marie-Élyse Desjardins - Laurence Vignola - Jade Bergeron - Émilie Brun-Cormier - Émilie Morin - Jeanne Vallée - Assistant Olivier LeBel - Assitant Alexandra Cérovak-Robichaud - Entraîneure Véronique Denis.

LES TERRASSES DU PLATEAU

CAPITALISEZ SUR VOTRE STYLE DE VIE

Plafonds de 9 pieds
Climatisation incluse
Salle d'entraînement
6 électroménagers inclus

1^{er} étage de commerces de services
Terrasse aménagée sur le toit
Stationnement intérieur inclus
PRÈS DE TOUS LES SERVICES

T 418.933.0623

Normande Vallières | Fortier - Services immobiliers
Courtier immobilier | agence immobilière

1073, route de l'Église (coin Montreuil), Sainte-Foy (Québec)

TERRASSES DU PLATEAU.COM



10^e édition du FADM

Onze organismes récipiendaires se partageant 64 475 \$ et les honneurs pour une personnalité complice du milieu

(YG) Célébrant cette année ses dix ans d'existence, le programme Fonds d'aide au développement du milieu (FADM) de la Caisse Desjardins Sillery—Saint-Louis-de-France supportera en 2011 – 2012 la réalisation de onze projets structurants au sein des communautés Sillery, Saint-Yves et Saint-Louis-de-France, totalisant un investissement direct de plus de 64 000 \$. Depuis le début de ce programme, le Fonds a versé plus de 740 000 \$ dans la communauté pour 93 projets de loisirs, d'entraide, de santé et d'éducation, selon la directrice générale de la Caisse, Mme Kathleen Bilodeau.

C'est dans le cadre d'un Gala 10^e anniversaire au Collège Jésus-Marie le 1^{er} février dernier que la présidente du jury du Fonds d'aide, Mme Danièle Marcoux, a dévoilé les noms des onze organismes récipiendaires, en plus de faire l'annonce de la personnalité Complice de notre milieu, un nouveau volet au programme d'aide instauré spécialement à l'occasion des 10 ans du fonds.

Parmi les 21 projets reçus, voici les onze projets retenus par le jury du Fonds d'aide au développement du milieu. Dans la catégorie Jeunesse : le Centre musical Uni-Son, pour permettre au centre de se doter d'une base de données afin de gérer plus efficacement l'ensemble de sa clientèle. Le projet contribuera également à l'amélioration d'une salle d'accueil pour les jeunes fréquentant le cen-

tre musical, l'École Christiane Bélanger-Danse, pour poursuivre l'amélioration des salles de cours en contribuant à l'achat d'un système de son, l'École Sainte-Foy Elementary, pour revitaliser les installations permanentes du gymnase en équipant celui-ci de paniers de basketball amovibles, l'École Saint-Yves, pour améliorer et embellir la cour d'école en dotant celle-ci de modules de jeux respectant les normes de sécurité et Québec Skateboard Camp, pour effectuer l'achat d'une mini-rampe (demi-lune) intérieure de qualité professionnelle.

Dans la catégorie Familles : le Centre de la petite enfance Pamplemousse, pour améliorer l'environnement du CPE en contribuant à l'achat d'un lave-vaisselle servant aux usages quotidiens mais aussi servant à la désinfection des jouets, le Club d'astronomie Cassiopée de Québec, pour l'achat d'un ordinateur portable et d'un projecteur multimédia afin d'améliorer les présentations des conférences du club, la Corporation des loisirs de Saint-Louis-de-France, pour assurer la construction d'un cabanon pour le Parc Sainte-Isabelle et l'acquisition de chevalets pour les ateliers de sculptures sur bois, la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, pour améliorer les conditions de vie des résidents en fournissant des fauteuils releveurs pour les patients et le Jardin communautaire de Sillery, pour permettre l'amélioration des installations en octroyant la construction de deux

nouveaux bacs pour la production de compost et l'entretien des lieux.

Dans la catégorie Aînés, l'Association des locataires Résidence Bergerville, pour offrir aux résidents tout le matériel nécessaire leur permettant de mettre sur pied l'expérience d'un jardin communautaire et l'achat d'équipements de conditionnement physique. Un projet permettant de briser la solitude chez les aînés et de promouvoir de saines habitudes de vie.

Nouveauté cette année, le Fonds d'aide au développement du milieu invitait les organismes du milieu à soumettre des candidatures au titre de personnalité Complice de notre milieu. Parmi les quatre mises en candidature reçues, c'est celle de M. Gilles Jolicoeur qui mérita les honneurs.

Impliqué dans divers organismes sociaux et caritatifs de la paroisse Saint-Yves et de la région, M. Jolicoeur s'est particulièrement démarqué alors qu'en 1979, il convainc le conseil de fabrique de la paroisse Saint-Yves de parrainer deux familles cambodgiennes. Trois ans plus tard, en 1982, il fonde le Comité d'accueil aux réfugiés Saint-Yves, comité qu'il anime toujours à titre de secrétaire. Au fil des ans, l'oeuvre de parrainage de réfugiés a accueilli près de 350 personnes provenant, entre autres, de l'Afghanistan, du Congo, de la Syrie, de la Colombie et du Rwanda.

Souignons les trois autres candidates au titre, soit : Mmes Nancy Gilbert, impliquée dans l'Association groupe mère sécurité routière, Louise Lafrance, bénévole à la paroisse Saint-Charles Garnier et dédiée à la mise en valeur du patrimoine religieux et Diane Villeneuve, impliquée au sein du Club de l'Âge d'Or Saint-Charles Garnier.

« Nous ne pouvons être plus heureux du dénouement de cette 10^e édition. Nous avons franchi le cap des 100 projets réalisés par le Fonds d'aide, ce qui est considérable et remarquable pour notre collectivité. Une fois de plus, nous sommes heureux d'accueillir de nouveaux organismes n'ayant jamais bénéficié de l'appui du programme par le passé », de mentionner Mme Danièle Marcoux, administratrice de la Caisse et présidente du jury du Fonds d'aide.

« L'année 2012 fut proclamée l'Année internationale des coopératives par l'Organisation des Nations Unies. Nous ne pouvons pas souligner de meilleure façon la coopération existante dans notre collectivité que par l'annonce de la réalisation de onze projets innovateurs et distinctifs, en plus de couronner une personnalité engagée et dévouée pour une cause telle que M. Gilles Jolicoeur », de conclure M. Louis Roy, président du conseil d'administration de la Caisse. ■



Dans la catégorie Jeunesse, MM. Louis Grégoire, de Québec Skateboard Camp, Christophe Lobel du Centre musical UNISON, Mmes Christiane Bélanger, de l'école Christiane Bélanger – danse, Mme Louise R. Lemieux de l'école Saint-Yves, M. François Thibault de l'école Sainte-Foy Elementary et M. Jean-Pierre Saucier, administrateur de la Caisse et membre du jury du FADM.



Dans la catégorie Familles, M. Laurent Lebel, membre du jury du FADM, M. Damien de Halleux, Corporation des loisirs de Saint-Louis-de-France, Mmes Anne Couture du Centre de la petite enfance Pamplemousse, Hélène Gamache, du Club d'astronomie Cassiopée de Québec, M. Christian Auger, de la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin et Mme Jozé Marcotte, Jardin communautaire de Sillery.



M. Louis Roy, président du conseil d'administration de la Caisse Desjardins Sillery—Saint-Louis-de-France, Mme Nancy Gilbert, finaliste personnalité Complice de notre milieu, M. Gilles Jolicoeur, gagnant du titre personnalité Complice de notre milieu, Mmes Louise Lafrance, finaliste personnalité Complice de notre milieu et Mme Diane Villeneuve, finaliste personnalité Complice de notre milieu.



M. Louis Roy, président du conseil d'administration de la Caisse Desjardins Sillery—Saint-Louis-de-France, Mme Diane Villeneuve, finaliste personnalité Complice de notre milieu, MM. Louis Grégoire, de Québec Skateboard Camp, Christophe Lobel du Centre musical UNISON, Christian Auger, de la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, Gilles Jolicoeur, gagnant du titre personnalité Complice de notre milieu, Mmes Louise R. Lemieux de l'école Saint-Yves, Hélène Drouin de l'association des locataires Résidence Bergerville, M. François Thibault de l'école Sainte-Foy Elementary, Mmes Hélène Gamache, du Club d'astronomie Cassiopée de Québec, Jozé Marcotte, Jardin communautaire de Sillery, M. Damien de Halleux, Corporation des loisirs de Saint-Louis-de-France, Mmes Christiane Bélanger, de l'école Christiane Bélanger – danse, Nancy Gilbert, finaliste personnalité Complice de notre milieu, Louise Lafrance, finaliste personnalité Complice de notre milieu, Danièle Marcoux, administratrice de la Caisse et présidente du jury du Fonds d'aide et Kathleen Bilodeau, directrice générale de la Caisse Desjardins Sillery—Saint-Louis-de-France.



M. Gilles Jolin, administrateur de la Caisse et membre du jury du FADM et Mme Hélène Drouin de l'Association des locataires Résidence Bergerville dans la catégorie Aînés.



Mme Francine Lortie, présidente de l'arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, M. Réjean Lemieux, ex-directeur général de la Caisse et Mme Kathleen Bilodeau, actuelle directrice générale de la Caisse.



MM. David Dallaire, Louis Grégoire, Philippe Asselin et Mme Mélanie Lacroix de QuébecSkateboradCamp.



Mmes Audrey Collin, parent à l'Externat Saint-Jean-Berchmans et suppléante, Nancy Gilbert, finaliste personnalité Complice de notre milieu et Mme Marie-Josée Martineau, directrice adjointe à l'Externat Saint-Jean-Berchmans

PORTES OUVERTES

samedi et dimanche
17-18 mars
de 13h à 16h


LES APPARTEMENTS DU CHÂTEAU DE BORDEAUX
 HABITATION ÉVOLUTIVE POUR RETRAITÉS
418 527-0007
 2142, chemin Saint-Louis, Sillery


DOMAINE DU CHÂTEAU DE BORDEAUX
 HABITATION ÉVOLUTIVE POUR RETRAITÉS
418 527-0001
 2140, chemin Saint-Louis, Sillery

www.chartwellquebec.ca

Des gens de cœur dans votre quartier

Photos Yvon Giroux

→ Vous êtes à la recherche d'un stagiaire ?

Que ce soit en techniques de bureautique, comptabilité informatisée, en réseautique ou en web, nos élèves sauront sûrement combler des postes temporaires ou permanents au sein de votre entreprise.

Nos stagiaires sont rémunérés selon votre échelle salariale. Informez-vous sur l'aide financière accordée (crédit d'impôt) pour les stages rémunérés :

- sociétés 30 %
- particuliers 15 %

ÉTÉ 2012



- DEC** Techniques de bureautique
- AEC** Techniques de secrétariat et bureautique bilingue
- AEC** Techniques de comptabilité informatisée
 - du 22 mai au 10 août 2012* (stage rémunéré de 12 semaines)
- AEC** Spécialiste réseautique (finissants)
 - du 22 mai au 29 juin 2012* (stage rémunéré de 6 semaines)
 - du 20 août au 28 septembre 2012* (stage rémunéré de 6 semaines)
- AEC** Techniques d'intégration Web (finissants)
 - du 20 août au 28 septembre 2012* (stage rémunéré de 6 semaines)
- AEC** Finissants en assurance de dommages
 - disponibles en mai et /ou août
- AEC** Finissants en assurance et sécurité financière
 - disponibles en juin
- AEC** Finissants en 3D et jeux vidéos
 - disponibles en juin

* Crédit d'impôt pour stage en milieu de travail.

FAITES VITE, NOUS AVONS LES MEILLEURS CANDIDATS POUR VOUS !
Contactez-nous avant le 30 mars 2012.



Pour plus de renseignements, communiquez avec nous :

Manon Bouchard
 coordonnatrice

service de placement et des stages
 418 529.3355 poste 222
 manon.bouchard@osullivan-quebec.qc.ca

Michèle Desgagnés
 coordonnatrice

service de placement et des stages
 418 529.3355 poste 224
 midesgagnes@osullivan-quebec.qc.ca

www.osullivan-quebec.qc.ca

L'exposition Frimas à la bibliothèque Charles.-H.-Blais jusqu'au 26 février

(YG) La Société artistique et culturelle de Québec vous invite à l'exposition des 57 oeuvres de 33 d'artistes dans le cadre de l'exposition Frimas à la bibliothèque Charles.-H.-Blais, 1445 avenue Maguire, et ce, jusqu'au 26 février prochain. Les jeudis et vendredis de 14 h à 16 h 30 et les samedis et dimanches de 13 h 30 à 16 h 30. L'entrée est gratuite. Renseignements : Mme Ginette Crête au 418 657-1810. ■



Mme Jocelyne Simard et son oeuvre *Romantisme d'hier et d'aujourd'hui*, une acrylique.



Mme Ginette Crête et sa toile à l'huile, *Le Relais du Lac-Beauport*.



Une acrylique, *Abstraction urbaine III*, de l'artiste, M. Patrick Gignac.



L'oeuvre de techniques mixtes, *Viens on rentre* de Mme Micheline Pruneau.



Confettis de bonheur, une oeuvre à l'acrylique de Mme Claire Gravel.



M. Gérald Gallant et son oeuvre à l'acrylique, *Givre*.



L'huile intitulée *Majesté boréale* de M. Jean-Yves Crispo.



Les huiles *Cabane à sucre d'antan* et *Plaisirs d'hiver* de Mme Jeanne Larue.



Une aquarelle et collage de Mme Suzanne Gignac, *Caprice blanc selon Nelligan*.

Photos Yvon Giroux



NIHON
sushi



Les meilleurs sushis en ville

Qualité fraîcheur à petit prix

CHEF À DOMICILE

Entre 10 et 30 personnes minimum

Le Nihon Sushi est heureux de vous accueillir sur sa terrasse (40 places) et dans deux salles, dont 1 salon privé (30 pers.) pour vos partys d'affaires ou d'amis.

1971, de Bergerville
Québec (Arrondissement Sillery)
À deux pas au com de Maguire

418 687-2229
www.nihonsushi.com

Louis Archaer-Photographie



LE SÉMINAIRE DES PÈRES MARISTES

ÉCOLE SECONDAIRE PRIVÉE POUR FILLES ET GARÇONS

Apprendre avec intérêt... la clé de mon succès!

J'«M» la réussite



LA FINALE LOCALE DE SECONDAIRE EN SPECTACLE :

DES PERRUQUES, DES CLANS ET BEAUCOUP DE TALENT!

Avec cette 11^e édition de Secondaire en spectacle, le Séminaire a pu encore une fois constater à quel point nos Maristes ont du talent! En effet, les 14 numéros présentés dans cette finale ont permis à plus de 25 élèves de démontrer qu'ils peuvent chanter, composer, jouer de la musique, danser et même animer de façon exceptionnelle! En effet, nos deux animateurs, Antoine Godin-Landry et Catherine Mercier, nous ont captivés par leurs capsules d'animation où ils portaient différentes perruques à toutes les fois qu'ils entraient sur scène! Cela leur a permis de mettre leur talent de comédien-animateur encore plus en valeur pour le plaisir de leur public! De plus, nos intermissions étaient meublées du jeu «La guerre de clans» adapté pour nos deux équipes divisées en camp des hommes et des femmes. Encore une fois, nos membres du personnel Maristes nous ont prouvé à quel point ils s'impliquent dans la vie des élèves de leur école sans avoir peur du ridicule!

En ce qui a trait à nos artistes-finalistes, Marie-Jeanne Sylvain a su charmer nos juges avec sa touche d'humour dans son interprétation de la chanson «Un peu mode et très chic» en remportant leur coup d'cœur! Charlotte Douillard et Philippe Tremblay ont quant à eux remporté l'une des deux premières places de ce concours avec leur excellente composition intitulée «Je reprends». La grande gagnante de cette finale locale fût sans aucun doute Eugénie Lahaie qui sut non seulement charmer le public en remportant leur prix coup d'cœur mais les juges qui lui ont décerné la seconde première place pour sa bouleversante interprétation de la chanson «Mon histoire» extrait de la comédie musicale Les Misérables. Vous pourrez venir encourager nos lauréats 2012 le 10 avril prochain à la salle Sylvain Lelièvre du Cégep Limoilou. Nous leur souhaitons la meilleure des chances pour cette finale régionale! Vous êtes une fierté Mariste.



HOMMAGE À RIOPELLE

Pour souligner le 10^e anniversaire du décès de Jean-Paul Riopelle, grand artiste québécois connu internationalement, des élèves de la première année du secondaire exposent leur œuvre inspirée des techniques de l'artiste.

À la bibliothèque Charles-H.-Blais, rue Maguire, une quarantaine d'oiseaux de carton, peints à la spatule et au pinceau, décorent le plafond de la section des enfants. Chaque oiseau est unique et original. Un vrai travail d'artiste qui vaut la peine d'être vu!

L'exposition se tiendra jusqu'au 12 mars, date du décès de monsieur Riopelle.



EXPO-SCIENCES 2012... ÇA PROMET !

En janvier dernier, le Séminaire tenait sa 9^e exposition scientifique. Pour l'occasion, plusieurs élèves ont été invités, dans le cadre de leurs cours, à présenter un projet scientifique devant leurs pairs. Les meilleurs de tous les niveaux se sont retrouvés dans notre salle polyvalente dans le cadre de l'Expo-sciences locale.

De cette exposition scientifique, 12 projets ont été retenus pour représenter fièrement le Séminaire dans le cadre de l'Expo-sciences Hydro-Québec, finale régionale. En effet, du 23 au 25 mars 2012, 21 participants créeront des liens avec des scientifiques aguerris, le grand public et d'autres jeunes de la région, à l'occasion de ce rendez-vous incontournable de la jeunesse scientifique.

Nous souhaitons «bon succès» à l'événement de même qu'à nos dignes représentants !



DE LA TRÈS GRANDE VISITE! LES KEBS DÉBARQUENT AUX MARISTES!

Le retour des vacances de Noël pouvait sembler difficile pour nos élèves mais la venue de certains joueurs de l'équipe professionnelle de la ville de Québec les «Kébs» a su remettre le sourire aux lèvres de nos sportifs Maristes! En effet, quatre «géants» du basketball se sont présentés au Séminaire le 11 janvier dernier et ont permis à nos passionnés du ballon-panier d'admirer des grands de ce sport en les regardant s'exécuter sur le terrain de notre gymnase Maristes. Ils ont ensuite joué avec nos Carcajous et même signé des autographes sous le regard admirateur de leurs fans. Merci et revenez nous voir quand vous le voulez!



L'exposition Frimas à la bibliothèque Charles.-H.-Blais jusqu'au 26 février (suite)



Une huile de Mme Bérandère Lapointe, Feu le Manège III.



Une oeuvre mixte, Jardin de givre de Mme Jocelyne Audy.



Fête africaine, une acrylique de Mme Louise Geoffrion.



Une oeuvre mixte, Farandole elfique de M. Daniel Argos.



L'école est finie on joue, une oeuvre de Mme Diane Dumoulin.



Une huile de Mme Louise Villeneuve, Le matin après la tempête II.

Campagne majeure de financement

Desjardins soutient la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin avec un don de 220 000 \$

YVON GIROUX

redaction@journ-al.ca

La Fondation de la Maison Michel-Sarrazin salue la participation de Desjardins qui contribue à la campagne majeure de financement par un soutien financier substantiel de l'ordre de 220 000 \$.

Par ce geste, des centaines de bénévoles et de professionnels pourront continuer, chaque jour, à offrir des soins et services gratuits, à la première maison de soins palliatifs du monde francophone qui a vu le jour il y a plus de 25 ans déjà.

« La solidarité de toutes les Caisses Desjardins de la grande région de Québec démontre bien la reconnaissance et l'importance que plus de 675 000 membres et employés Desjardins accordent à la mission de la Maison Michel-Sarrazin, ses employés et ses bénévoles », souligne Mme Sylvie Larouche, présidente du conseil des représentants Québec-Ouest et Rive-Sud chez Desjardins. « L'engagement financier se traduit par la participation de trente-trois Caisses Desjardins de la grande région de Québec et témoigne d'un sentiment d'appartenance à l'endroit de cette maison qui inspire d'autres modèles », mentionne de son côté M. André Gagné, président du conseil des représentants de Québec-Est, en rappelant que la qualité de vie de notre société passe par le modèle coopératif.

« Desjardins a toujours été sensible à notre cause et cette contribution majeure confirme son attachement à la communauté pour le plus grand bien des personnes qui reçoivent des soins ainsi que les membres de leurs familles, lance M. Martin Lachance, président du conseil d'administration de la Fondation. Nous remercions du fond du coeur Desjardins pour son attachement proverbial ».

Mentionnons que Desjardins est un partenaire apprécié depuis plusieurs années de certains événements-phares dont la Journée Michel-Sarrazin, présentateur officiel. Mme Andrée Girard, directrice du Centre financier Desjardins aux entreprises Québec-Portneuf, est la présidente d'honneur de

cette journée prévue le 1er mars prochain et qui vise à saluer les gens et les organismes qui ont initié des activités et des collectes au profit de la Maison Michel-Sarrazin au cours de la dernière année.

Sous la présidence de M. Yvon Charest, président et chef de la direction de l'Industrielle Alliance, la campagne, lancée en septembre dernier, a plusieurs objectifs : l'agrandissement, la rénovation et le réaménagement de la Maison; une diversification des services; le développement de la recherche en soins palliatifs, pour laquelle la Maison est identifiée internationalement; l'enrichissement du fonds de dotation pour assurer la pérennité de la Maison; l'enseignement, la formation continue, l'innovation et la transmission de l'expertise et le développement des approches complémentaires reconnues.

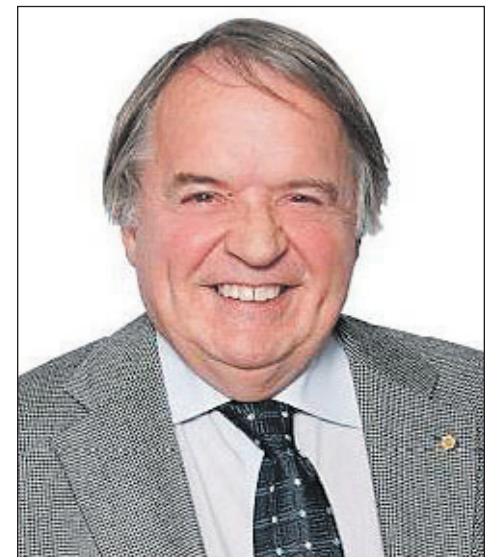
La campagne majeure de financement, laquelle poursuit un objectif total de 25 millions de dollars, est appuyée par une importante offensive publicitaire. Elle a débuté dans plusieurs médias de la région sous le thème AINSI SOIT-IL – La mort fait partie du vivant. Nous aidons à l'apprivoiser. La majorité des médias de la région de Québec se sont généreusement associés en dons de visibilité par le biais de publicités qui se déclinent en différents volets à la télévision, à la radio, en affichage et sur le web. De plus, un microsite, ainsisoitil.ca, a spécialement été conçu pour l'occasion.

La Fondation de la Maison Michel-Sarrazin a pour mandat de subvenir aux besoins financiers exclusifs de la Maison Michel-Sarrazin, de son Centre de jour de même que de sa vocation d'enseignement et de son volet de recherche. Afin d'assurer la gratuité des soins et des services offerts aux personnes atteintes de cancer en fin de vie et à leurs proches, la Fondation travaille à amasser plus de 3 millions \$ annuellement.

Avec un actif de près de 190 milliards de dollars, le Mouvement Desjardins www.desjardins.com est le premier groupe financier coopératif du Canada. S'appuyant sur la force de son réseau de caisses au Québec et en Ontario, ainsi que sur l'apport de ses filiales dont plusieurs sont actives à l'échelle canadienne, il offre toute la gamme des pro-



Mme Sylvie Larouche, présidente du conseil des représentants Québec-Ouest et Rive-Sud chez Desjardins.



M. André Gagné, président du conseil des représentants de Québec-Est chez Desjardins.

duits et services financiers à ses 5,8 millions de membres et clients. Le Mouvement Desjardins, c'est aussi le regroupement d'expertises en Gestion du patrimoine et Assurance de personnes, en Assurance de dommages, en Services aux particuliers ainsi qu'en Services aux entreprises. L'un des plus importants employeurs au pays et classé parmi les

100 meilleurs employeurs au Canada en 2012MC, il mise sur la compétence de ses 43 600 employés et l'engagement de plus de 6000 dirigeants élus. Desjardins offre un programme en éducation et coopération à l'intention de ses membres et du grand public. Pour en savoir plus, consultez le site www.desjardins.com/coopmoi.sarrazin.ca ■

Deux anniversaires à célébrer pour le Batifol

(YG) Le restaurant Le Batifol vient de célébrer son 22^e anniversaire. En effet, c'est le 13 février 1990 que Daniel Gauvin a ouvert ce restaurant bien connu qui est devenu une véritable institution à Lac-Beauport. En 2009, Daniel a exporté sa recette à succès au restaurant Le Batifol sur le boulevard Laurier à Sainte-Foy. Ce qui fait qu'on y célébrera bientôt le 3^e anniversaire d'existence de ce restaurant. ■



M. Daniel Gauvin, propriétaire du Batifol, va doublement fêter cette année.

L'auteure Michèle Plomer à la bibliothèque Collège des-Jésuites

(YG) Le club de lecture *Les petits papiers de la bibliothèque Collège-des-Jésuites* reçoit la grande visite en février. L'auteure Michèle Plomer sera présente pour rencontrer le public!

Michèle Plomer est née à Montréal. Elle est l'auteure de *HKPQ* (Prix France-Québec 2010), *Jardin sablier* (mention spéciale au prix Anne-Hébert 2007, lauréate du prix Alfred-Desrochers 2007, finaliste au prix Radio-Canada 2007, finaliste au prix Archambault 2007) et *Dragonville*, une saga en trois tomes

dont le premier volume, *Porcelaine*, a été publié en 2011. Elle partage son temps entre le Québec et la Chine, deux géographies qui nourrissent son quotidien et son écriture.

Rencontre avec l'auteure Michèle Plomer le mercredi 29 février à 19 h à la Bibliothèque Collège-des-Jésuites (1120, boulevard René-Lévesque Ouest). Gratuit avec réservation au 418 641-6792 ou sur place. La rencontre sera animée par Marie-Ève Sévigny, journaliste et animatrice littéraire. ■



Le club de lecture *Les petits papiers* de la bibliothèque Collège-des-Jésuites reçoit l'auteure Michèle Plomer qui sera présente pour rencontrer le public!

CHRONIQUE VOYAGE Jeunesse

Un sac à dos, une passe de train et trois pays

Alexandra Cassivi

Un jour nous vient l'idée de voyager, de partir loin et de changer de paysage. C'est le commencement d'une histoire inoubliable.

Tout d'abord, on cible les destinations qui nous font rêver. Lorsque la destination est déterminée, on s'informe sur la situation du pays sous tous les aspects. La devise monétaire du pays choisi est très importante afin d'établir un budget convenable. Une fois le budget établi, on se met à travailler pour gagner l'argent nécessaire pour la réalisation du voyage. Viennent ensuite les nombreuses soirées passées à la planification du voyage. Tout d'abord, l'achat du billet d'avion, qui peut s'avérer difficile si notre budget est restreint. Ensuite, le moyen de transport utilisé une fois arrivé au pays doit être soigneusement analysé. Par la suite, dépendamment de la saison et du pays choisi on doit réserver l'hébergement et ensuite créer un itinéraire en fonction de l'hébergement disponible. Finalement, une recherche s'impose pour s'avoir où et comment passer du bon temps dans le pays choisi. En effet, beaucoup d'émissions de télévision nous présentent le meilleur de chaque pays, sans oublier les forums où chacun parle de ses expériences et les guides de voyages disponibles dans les bibliothèques. Et voilà, une fois tout cela fait, le voyage peut commencer!

Pour notre part, en juin dernier, nous sommes

allés en Europe. Nous sommes partis un mois et nous avons visité trois pays, soit la France, l'Espagne et l'Italie.

Nos coups de cœur : la ville de Capri, en Italie. Une magnifique île que l'on peut qualifier de paradisiaque. Une magnifique plage, une ville calme et paisible, et finalement, un paysage à couper le souffle.

Barcelone, une ville d'Espagne qui attire les gens de tous âges. En effet, de nombreux restaurants gastronomiques, des bars, une plage, des expéditions, des stations touristiques, tout est à notre disposition pour vivre un voyage extraordinaire.

J'espère qu'après avoir lu cet article, vous aussi, vous aurez le goût de partir cet été ou encore de le proposer à vos jeunes. C'est sans aucun doute une expérience inoubliable. C'est l'histoire d'une vie!

Alexandra Cassivi (17 ans) et Étienne Rouillard Drapeau (18 ans). ■



Vue du haut de la montagne d'Anacapri à Capri.



La ville de Barcelone, vue du Guëll, une ville qui attire les gens de tous âges.

Goût d'aventure?
Besoin de vacances?



LOUEZ OU
ACHETEZ

Réservez dès maintenant
pour le COSTA RICA!

WWW.SABALOLODGE.COM

André Dufresne
514 236-3993

Julie Dufresne
418 265-7987

info@sabalolodge.com



Melanie Paquet

Massothérapeute

Massage suédois thérapeutique
Massage suédois de détente
Massage aux coquillages chauffants
Soins du visage
Massage pour femmes enceintes
Possibilité de reçus sur demande

418 809-7987

Courriel : mel_paquet418@hotmail.ca



Diplômée de l'Académie de Massages Scientifiques

À la demande des jeunes sportifs : il y aura prolongation des camps hivernaux de skateboard

(YG) En principe, le dernier camp hivernal de skateboard offert par Qc.Skateboard-Camp devait avoir lieu les 11 et 12 février derniers. Lors de cette rencontre, plusieurs nouveaux jeunes étaient au rendez-vous pour tenter l'expérience et pour partager leur passion avec d'autres jeunes planchistes.

Pour une seconde année, la seule école spécialisée en skateboard de la région de Québec a su attirer de nombreux adeptes de ce sport qui ont manifesté l'intérêt de poursuivre les cours jusqu'au printemps. Puisque le camp d'une semaine intensive durant la relâche scolaire au mois de mars est déjà complet, le propriétaire M. Louis Grégoire a pris l'initiative de prolonger la saison de camps hivernaux. Ainsi, dans l'attente du retour du beau temps, deux camps supplémentaires sont au programme : la fin de semaine du 31 mars et du 1^{er} avril et celle des 21 et 22 avril prochain.

M. Grégoire rappelle que même si l'hiver est toujours en cours, la période d'inscription pour les camps d'été est déjà commencée. Les jeunes qui désirent s'initier à ce sport ou per-

fectionner leurs techniques pourront profiter des nouveautés offertes cet été à l'occasion des 10 ans des camps. Qc.Skateboard-Camp s'est vu remettre un prix du Fonds d'aide au développement du milieu de la Caisse Desjardins Sillery-Saint-Louis-de-France qui lui permettra d'innover avec la construction d'une nouvelle mini-rampe.

Pour renseignements contactez M. Grégoire aux 418 655-2267 ou visitez le site internet au www.qcskateboardcamp.com ■



Jean Christophe Gousse en pleine action.



Groupe des 11 et 12 février derniers.



Guillaume, le campeur de la semaine.



Présentation de la planche à gagner et exclusive Qc.SkateboardCamp.



Xavier Bédard en drop in.



Les jeunes se préparent à la compétition amicale.

Des élèves de l'école Saint-Louis-de-France portent le bracelet contre l'intimidation de l'ATEQ

(YG) L'Association du transport écolier du Québec (ATEQ) vient de mettre à la disposition de ses membres transporteurs, du réseau scolaire et de toute la population, un bracelet par lequel celui qui le porte dénonce l'intimidation. Par la même occasion, ce geste permettra d'encourager la réalisation de projets financés par sa Fondation pour contrer l'intimidation à l'école. C'est le cas notamment des élèves de l'école primaire Saint-Louis-de-France qui se sont vus remettre des bracelets.

De plus, les profits générés par la vente de ces bracelets seront versés directement à la Fondation de l'ATEQ laquelle verra son mandat élargi pour financer certaines initiatives provenant des écoles désireuses de vaincre l'intimidation. Les bracelets de l'ATEQ, sur lesquels on lit : NON à l'intimidation, sont en vente au coût de 2 \$ l'unité. Ils sont disponibles à l'Association du transport écolier du Québec et chez les transporteurs scolaires membres de notre organisation. ■



Des élèves de l'école primaire Saint-Louis-de-France qui se sont vus remettre des bracelets par lesquels celui qui le porte dénonce l'intimidation.

Photo Alain Vézina

DESROSIERS

— PHOTOGRAPHIE —

Réservez votre date de mariage avec
MARC DESROSIERS
photographe / designer

Pour voir son travail rendez-vous à
l'adresse suivante :

www.desrosiers.viewbook.com
ou écrivez à :
desrosiers_dzn@hotmail.com



AVIS DE NOMINATION

FRÉDÉRIC BERGERON, planificateur financier

Monsieur David Paré, B.A.A., Pl. fin.*, directeur Gestion des avoirs de la Caisse Desjardins Sillery-Saint-Louis-de-France est heureux d'annoncer la nomination de monsieur **Frédéric Bergeron**, B.A.A., Pl. fin.*, à titre de **planificateur financier**.

Détenteur d'un Baccalauréat en administration des affaires de l'Université du Québec à Chicoutimi ainsi que d'un Certificat en planification financière de l'Université Laval, monsieur Bergeron cumule près de 15 ans d'expérience dans le domaine des services financiers.

Monsieur Bergeron possède une expertise et des connaissances spécifiques au marché de la Caisse Desjardins Sillery-Saint-Louis-de-France, assurant ainsi à ses membres des analyses et des conseils justes à l'image de leurs besoins. Mandaté pour accompagner principalement les professionnels, monsieur Bergeron saura personnaliser son offre et développer des stratégies appropriées pour assurer l'atteinte des objectifs financiers de ses membres tout en assurant un équilibre avec la réalisation de leurs projets de vie.

La Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France est une institution financière ayant :

- Un actif de 535 millions de dollars;
- Un volume d'affaires de 1,3 milliards;
- Un marché qui se distingue par son potentiel de développement des affaires;
- Un partenariat avec le Centre financier aux entreprises Desjardins Québec-Portneuf;
- Plus de 90 employés répartis entre deux places d'affaires.

* Planificateurs financiers et représentants en épargne collective pour Desjardins Cabinet de services financiers inc.


Desjardins
Caisse Sillery-Saint-Louis-de-France
Un centre d'affaires qui se distingue!

INVITATION

Partenaire majeur



SOIRÉE-BÉNÉFICE

Au profit de Sclérodémie Québec 



Sous la présidence
d'honneur de
Me Luc Paradis,
Avocat-associé
Morency, société d'avocats

Les fonds recueillis lors de cet événement aideront Sclérodémie Québec à poursuivre le financement de la Chaire de recherche universitaire en sclérodémie, la seule au Canada, et dispenser des services aux patients. Pour en savoir plus sur cette maladie qui touche plus de 7000 personnes au Québec, visitez www.sclerodermie.ca.

Rejoignez-vous à nous pour cette soirée haute en couleur et laissez-vous transporter au Paris de la Belle époque, charmant et coloré...

Laissez-vous envivrer par l'énergie charismatique de la troupe dirigée par Monya Mathieu et ses musiciens, avec ses chanteuses, danseuses et danseurs, et leurs costumes somptueux.

Pour recevoir le programme de commandites décrivant tous les avantages ainsi qu'un formulaire d'inscription, communiquez avec nous par courriel à sclerodermiequebec@videotron.ca ou par téléphone avec Mme Linda Bourgault au (418) 861-9009 poste 221.

Soirée-bénéfice sur la thématique

MOULIN ROUGE

Le 
CABARET
du CAPITOLE

Le vendredi 16 mars 2012
Coût: 195 \$ par personne*

*Un reçu d'impôt sera émis
pour la partie constituant un don.



Programme de la soirée*

18h Cocktail - 19h Banquet

*Un encaissement silencieux se déroulera
tout au long de cette soirée.

Suivi du volet spectacle
« MOULIN ROUGE »

Tenue de ville

Club école d'escrime L'Esquadra : deux médailles d'or au Circuit canadien !

YVON GIROUX

redaction@journ-al.ca

Quatre membres du Club école d'escrime L'Esquadra ont pris part à la deuxième compétition du Circuit canadien organisée par la Fédération canadienne d'escrime, qui s'est déroulée récemment au Centre Claude Robillard, à Montréal. Ils y ont récolté beaucoup d'expérience et pas moins de trois médailles dont deux d'or !

Diane Caron, de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge a remporté une médaille d'or dans la catégorie Vétérans féminin au fleuret et remporté une médaille de bronze à l'épée, chez les Vétérans, après s'être inclinée 10-8 en demi-finale. Elle s'est classée au 5^e rang au total dans la catégorie Vétérans mixte au fleuret. Elle a également pris part à la compétition chez les femmes dans la catégorie Senior au fleuret, où elle a terminé 24^e sur 34 participantes. Elle s'amuse avec un petit soupçon de compétition de plus en plus évident. Elle défend son titre de championne canadienne, ce qui la fait sourire lorsqu'on lui souligne cela. « En plus de mes deux médailles, je suis assez fière de mon classement au fleuret féminin senior. À ce niveau, on retrouve les meilleurs escrimeurs du Canada et après les poules de qualifications, il y a environ 20 pour cent des tireuses qui sont éliminées et qui ne participent pas aux combats du tableau d'élimination direct. Mes deux victoires en poule m'ont permis de me classer pour ce tableau », a souligné l'athlète.

Les frères Christophe et Félix Boisvert ont livré de belles performances lors de ce tournoi. Félix, 14 ans, premier au classement après les poules de qualification, il a poursuivi dans la même lancée pour remporter sa toute première médaille d'or canadienne dans la catégorie Benjamin, soit les moins de 15 ans à son deuxième tournoi dans la même journée ! Il s'agit pour lui d'une belle récompense à tous les efforts qu'il a déployés depuis le début de la saison. Il a également pris la 32^e place dans la catégorie Junior, il fut éliminé par le gagnant du tournoi Eamon Gomez-Perales. Il a fini 13^e chez les Cadet, où il a été éliminé une autre fois par Gomez-Perales.

Christophe, 15 ans, a finalement réussi à exorciser ces résultats acquis à Saskatoon lors de la première tranche du championnat canadien. Il a rehaussé son niveau de compétition en se classant 11^e (contre 28 à Saskatoon) en junior (cette performance comptera comme

premiers points à accumuler pour la sélection pour les Jeux du Canada de 2013) et 20^e (contre 35 à Saskatoon) chez les seniors malgré une blessure qu'il s'est infligé en effectuant une fente dans le même axe que son adversaire Anthony Prymack, 4^e senior au pays. Un bruit de tambour lorsque les deux genoux se sont frappés l'un contre l'autre. Christophe concédait en taille et en poids par rapport à ce colosse de 6 pieds 2 et 180 livres ! Trois passages chez le physiothérapeute présent lui permirent de finaliser sa compétition cadette en 9^e place. (14^e à Saskatoon).

« Il est agréable de voir les meilleurs athlètes du Canada être réunis dans un même endroit pour participer aux compétitions mais aussi pour fraterniser. Pour les athlètes de L'Esquadra, ce fut une longue fin de semaine de trois jours qui aura permis d'apprendre et de combattre d'autres adversaires que nous rencontrons seulement en compétition nationale. Nous avons pu, encore une fois, assister à une belle progression chez nos escrimeurs. » a mentionné le maître d'armes Serge Hénault.

Il est possible d'obtenir de l'information sur le club école d'escrime L'Esquadra en visitant leur site Internet au www.esquadra.ca ■



Diane Caron, de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge a remporté une médaille d'or dans la catégorie Vétérans féminin au fleuret.



Diane Caron est remontée sur le podium après avoir remporté une médaille de bronze à l'épée, chez les Vétérans, après s'être inclinée 10-8 en demi-finale.

CHRONIQUE JEUNESSE



Desjardins

Caisse Sillery—Saint-Louis-de-France

Un centre d'affaires qui se distingue!

Desjardins...sur le plan international!

Il existe de plus en plus de partenariats entre les collèges d'enseignement et différents pays, amenant ainsi une facilité d'ouverture et un engouement pour voyager à l'étranger et découvrir d'autres horizons.

L'intérêt de faire la différence et d'améliorer tout en échangeant des procédures permettant d'apporter une vision améliorée et rendant ainsi plus autonome la vie de ces gens, plaît beaucoup à la clientèle jeunesse.

Quoi de plus valorisant que de s'impliquer dans un processus qui permettra d'aider des personnes qui en ont vraiment besoin et accroître leur autonomie financière.

C'est sur cette entrée en matière que nous allons vous parler de l'intérêt de s'investir dans une coopérative.

Commençons d'abord avec la définition d'une coopérative : « Une coopérative est une association autonome de personnes volontairement réunies pour satisfaire leurs aspirations et besoins économiques, sociaux et culturels communs au moyen d'une entreprise dont la propriété est collective et où le pouvoir est exercé démocratiquement. »

Connaissez-vous DID?

En 1970, le Mouvement Desjardins créait Développement international Desjardins (DID) dans le but de partager le succès du modèle coopératif québécois avec des pays du Sud. Depuis 40 ans, le Développement international Desjardins s'emploie à partager avec les pays en développement et émergence l'expérience du Mouvement Desjardins, le plus grand groupe financier de nature coopérative au Canada. L'objectif est de rendre accessibles aux populations moins favorisées de la planète des services financiers diversifiés, sécuritaires et répondant à leurs besoins.

Pionnier dans le déploiement et le développement de la microfinance à travers le monde, DID est aujourd'hui un leader mondial dans ce secteur.

L'équipe DID regroupe plus de 100 employés, dont plusieurs sont en poste à l'étranger.

À l'étranger, les personnes spécialisées en finance ou dans un domaine connexe peuvent aussi choisir de relever le défi d'une carrière à l'international.

Si vous êtes une personne dynamique, autonome et versatile, capable de s'ajuster à un environnement qui évolue rapidement, DID vous offre un milieu stimulant, ouvert sur le monde et offrant l'occasion de se dépasser.

Pour mener à bien sa mission, DID prend appui sur ses valeurs fondamentales. Voici différentes valeurs véhiculées par celle-ci :

- L'accès à des services financiers diversifiés ;
- Le développement d'un patrimoine et d'un leadership locaux ;
- Des solutions pertinentes ;
- Les individus au centre des interventions ;
- Des partenariats durables ;
- L'intégration en réseau : l'union fait la force.

Ces valeurs vous touchent et vous avez le goût d'en savoir davantage ou de vous impliquer, car vous désirez apporter une différence ? Nous vous invitons à consulter le site Internet www.did.qc.ca de Développement international Desjardins pour voir toutes les implications possibles à travers le monde.

Vous êtes curieux d'en savoir davantage sur DID?

Comment puis-je acquérir une expérience pertinente dans le domaine?

Cette expérience peut être acquise au sein d'une institution financière coopérative ou bancaire : dans une caisse populaire Desjardins, dans un centre financier aux entreprises (CFE) Desjardins, au sein d'une composante ou filiale du Mouvement Desjardins en lien avec les secteurs d'interventions de DID, etc.

Est-il obligatoire d'avoir la citoyenneté canadienne ou le statut de résident permanent pour travailler à DID?

Il faut détenir la citoyenneté canadienne, le statut de résident permanent ou un permis de travail au Canada pour occuper un emploi au siège social ou lié à un projet financé par le gouvernement du Canada. Si toutefois l'emploi offert est à l'étranger et lié à un projet financé par un bailleur de fonds autre que le gouvernement canadien, il n'est pas obligatoire de respecter ces conditions.

Est-il possible de réaliser un stage à DID? Comment dois-je procéder pour soumettre ma candidature?

Il est possible de réaliser un stage en entreprise à DID. Cependant, le nombre et le type de stages offerts sont très restreints et DID ne dispose pas de budget permettant de rémunérer ses stagiaires. Vous devez envoyer votre demande par courriel à rh@did.qc.ca, en précisant les éléments suivants :

- Les raisons motivant votre demande et le contexte du stage;
- L'objet ou le(s) sujet(s) que vous désirez aborder au cours du stage;
- La durée et les dates de réalisation souhaitées;
- La date d'échéance pour recevoir une réponse de la part de DID;
- Votre curriculum vitae.

Est-ce que DID possède un programme de coopération volontaire?

Non, DID ne possède pas de programme de coopération volontaire dans ses pays d'intervention. Cela s'explique par le fait qu'une expertise dans le domaine financier et une expérience professionnelle sont nécessaires à l'appui qu'apporte DID aux institutions financières dont il est partenaire.

Ce fut un bref regard sur le volet coopératif de Desjardins à l'international. En terminant, nous vous rappelons que l'année 2012 fut déclarée par les Nations Unis l'année internationale des coopératives. C'est sans doute une belle occasion pour vous d'en savoir plus sur le fonctionnement d'une coopérative et de connaître les avantages d'en faire partie. N'hésitez pas à nous en parler, car n'oubliez pas qu'en faisant partie de la Caisse Desjardins Sillery—Saint-Louis-de-France, vous êtes membre d'un des plus grand groupe coopératif au monde.

Au plaisir de vous rencontrer !

Vos conseillères jeunesse

Julie Bisson et Chantale Charette

Équipe des ventes



Caroline Dumas
Courtier immobilier
Home Staging



Denis Couture
Courtier immobilier



Françoise Roy Michaud
Courtier immobilier
30 ans d'expérience



Denis Larose
Courtier immobilier agréé



Anne Turcotte
Courtier immobilier
Designer



Louise Thomassin
Courtier immobilier
Adjointe

**Pour vendre ou acheter
une propriété, faites confiance à notre
équipe d'experts en immobilier !**



RE/MAX 1^{er} CHOIX
Y.D. INC.
AGENCE IMMOBILIÈRE

Équipe d'administration



Christine Lavigne
Administration



Céline Côté
Informatique



Line Beaulieu
Secrétariat

Yvan Drouin

Courtier immobilier agréé

pour la performance

418 687-3211

www.yvandrouin.com
info@yvandrouin.com

facebook



SILLERY
1055, Grande-Allée Ouest
Très raffinée, plafonds 9'4", planchers chauffants radiants à l'eau chaude, 5 chambres, 3 salles de bains, foyer, plus. rénos effectuées, garage double. 749 000\$



SILLERY
1221, ave de Samos
Raffiné, 4 chambres, foyer, ensoleillé, beaucoup rénovations effectuées, garage double, terrain d'environ 8 190 p.c. 795 000\$



SILLERY
1212, James-Lemoine
Près Bois-de-Coulonge, très chaleureux, 4 chambres, 3 salles de bains, 1 salle d'eau, foyer, garage double, piscine creusée chauffée, au sel. *P.D. 1 075 000\$



SAINTE-FOY
2036, René-Lévesque
Magnifique penthouse de 2 375 p.c., 4 chambres, 2 salles de bains, foyer au gaz. Sur la terrasse de 1 500 p.c. : BBQ + spa + foyer gaz + bar. 3 stationnements intérieurs.



SILLERY
2120, Brulart
Charme intemporel et rénové, 4 chambres dont chambre des maîtres à faire rêver, 2 bureaux, 2 salons, foyer, garage, piscine creusée. 1 249 000\$



SAINTE-FOY
3537, ch. Saint-Louis
Imm. muni s. d'ent., s. réception, pisc. ext., sauna, ter. sur le toit, stat. int. # 505 : Magn. penth. 1 366 p.c., 2 c.c., 1 bur., 2 s.b. 665 000\$
305 : Luxueux 3 c.c., unité de coin, très fenêtré au sud. 569 000\$



SILLERY
1420, Gaspard-Fauteux
Impeccable, rénos récentes, très rare 4 chambres à l'étage, 2 salles de bains, 1 salle d'eau, garage, verrière, foyer, planchers chauffés, climatisé. 695 000\$



SILLERY
2265, Marie-Victorin
Magnifique, 4 côtés en pierre, 5 chambres à coucher, 2 salles familiales, 2 s.b., bureau, foyer au bois, garage double chauffé terrain paysager. 699 000\$



SILLERY
1287, ave Maguire
Plusieurs possibilités, immeuble rénové en 2008, zone CD1, 2 700 p.c. sur 2 niveaux + sous-sol, stationnement, possibilité d'achat du commerce en place.



SILLERY
Lot Côte-à-Gignac
Terrain d'exception! Près 20 000 p.c. boisé dans arr. hist. de Sillery. Créez votre domaine de rêve. Zonage permet une très vaste demeure bigén. 649 000\$ + txs



SILLERY
2292, Marie-Victorin
Super cottage avec 4 chambres à l'étage, 2 salles de bains, 1 salle d'eau, foyer, piscine creusée chauffée. Très éclairé, belle cour, garage chauffé. 649 000\$



SAINTE-FOY
1155, de Liège
Résidence impeccable, 5 chambres, 2 salles de bains, près de tout. Plusieurs rénovations effectuées, Terrain paysager. 469 000\$



SILLERY
1539, du Parc-Beauvoir
Beaucoup cachet, toit cathédrale, 3 chambres, 2 salles de bains, 1 salle d'eau, foyer en pierre, garage, vue partielle fleuve, terrain env. 10 380 p.c. 595 000\$



SAINTE-FOY
1309, Dolan
Beau duplex spacieux, excellent état, zonage permet 4 jumelés ou bi-génération. 599 000\$



SAINTE-FOY
2640, Port-Royal
Sans voisin arrière, vous séduira par son architecture, grandes pièces chaleur, foyer en pierre, au goût du jour, pis. cr. ch., terrain env. 8 487 p.c. 495 000\$



SILLERY
2071, ch St-Louis
Spacieux 3 1/2, vue fleuve, plafond 9', fenêtres sur 3 côtés, très tendance, foyer, grand balcon, stationnement intérieur, gymnase. 370 000\$



SAINTE-FOY
808, de Brabant
Superbe, aires ouvertes, fenêtres teintées triple gaz, climatisé, garage double, 3 chambres, 1 salle de bain, 2 salles d'eau. Vendeur motivé. 399 000\$



SAINTE-FOY
3920, des Compagnons
Verger Pollack
Remarquable construction 2009 formule condo, beaucoup de commodités, superbe terrasse privée. 469 000\$



MONTCALM
820, de Lévis
Décor jeune et rénové, copropriété ind., 1 200 pc, 2 chambres, 1 stationnement, balcon, bois franc, ht plaf. *P.D. 270 000\$

Venez visiter notre site Internet : www.yvandrouin.com

*P.D. = prix demandé